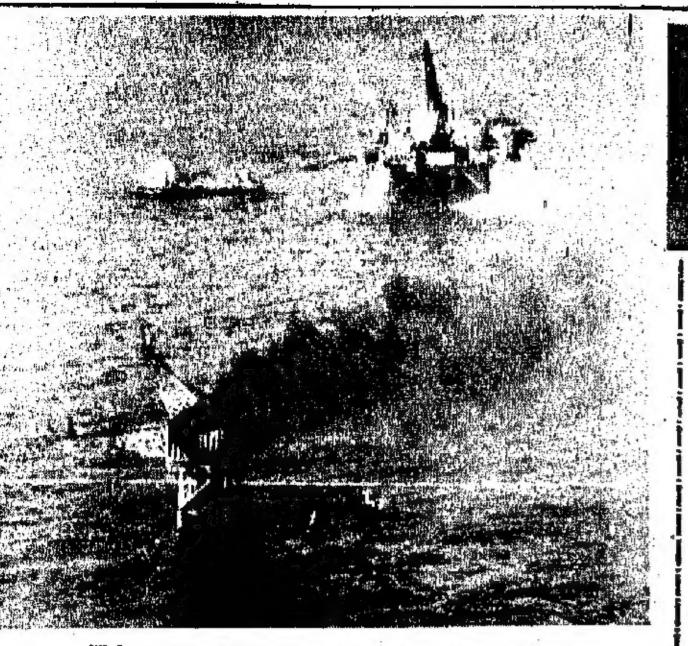
Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong



濃出冒健炸爆(景前)台油鐵法青河海北 (美鄉卦)

英尺

後八十五人

封閉

獲救生選

爆炸打擊保險業 損失達十億美元

臣異

情緩和

躵

1989

遇遭險驚談者還生炸爆大

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳!

港穗提貨、飽贈親友、最佳禮物!

・備有小様・電索寄奉・歓迎轉口・

日本印製高級紙張、菲林月曆

廣州聯絡處:廣州市沿江一路変揮大厦1153房(人民大厦)

信首上水田山有限公司

地址: 九龍官塘巧明街99號巧明大厦十樓C、D座

阿爾法石油平

世章月曆

紙質月曆 日曆牌芯 **滕片月曆** 柏曆柏塾 款式最多

價格特平 港穗交貨 香港灣仔架佛閣士街進教園 1 號 館 話:5-272706(3線) 傳 眞:5-8653455

李咎

一輝稱受蔣耳提面命

一三大開幕式致詞

以要順應時代潮流叉說與中共不 料可變與不可變境界

首次

关公司 出口

回

**加部高技術** 

所部 邀請來華訪問的 中情况。 英國客人是應中 英國客人是應中

卡拉揚指揮《蘇格

一樂章詮釋得特別有魅力。《蘇格蘭交

映場院② :聯五③

之戀

→ 場役午 - 場點四 > 之 | 機段 | 大里月 | 機段 | 打北 | 陽里亮

院標

0-6980228

后了。 天湿块

十歲時,當時他應倫敦管樂協會之 會結束後旅行於蘇格蘭首都愛丁堡 , 在該地參閱一個古堡時,被古堡 所流傳的一個古老傳説所感染,萌 發了海道部交響曲的念頭。十三年

脚短劃艦

UAG

映歐天今院六 神北

移也最 糧 美牌海州 成別

人的心弦?!他透露正因對一文革一人的心弦?!他透露正因對一文革一人的心弦?!他透露正因對一文革一人的心弦?!他透露正因對一文革一人的心弦?!他透露正因對一文革一人的心弦?!他透露正因對一文革一人們在工餘課後可從戲院排演的民族,他是個可憐可愛的民族是個偉大門在工餘課後可從戲院排演的民族」。

"然,他是個可憐可愛的民族」。
《今古婚俗奇觀》、《末代皇帝溥代而的確,華秀
一個領值多加服務

國難

牆

夏

·《大圆兵》 >、《今古婚 片中一解精神

近

年第

幅

曼

四巳踏上門城編劇

燚

《**英華鎮**》有口**皆碑** 《**英華鎮**》有口**皆碑** 《**英華鎮**》有口**皆碑** 

建

獲物,長期以來一直 機會選票及支持。 他們的下屬,以爭取 他們的下屬,以爭取 他們的下屬,以爭取 道一醜聞可能使 道一醜聞可能使 道一醜聞可能使

# 2000

利古特宇宙公司

事件擴大

宮澤安倍中曾根等疑非法獲 **獲得分股** 

管首相竹下登的高級助手及至少三名有志問鼎首相實座的一木政治家和他們的金錢來源之間有着密切閱聯。

高級自 德及倫理立場出發, 關中最新的一項。 合同而被起訴。 一方道 反對黨政治家將從道 打擊自民黨的財政醜 得曾相辦公室的委員會 會議陷於混亂,因為 股票事件,是今年内 理公司的贿赂,大反對 收計劃的下一次國會 刑击特字由公司 有六人因安排實已獲以優惠價錢配給該公司股票。 利古特字由公司 有六人因安排實已獲以優惠價錢配給該公司股票。 有六人因安排廣生 有六人因安排廣生

界 財界有關人士並 是友好的約一百名政 完市公司」的非公開 完市公司」的非公開 是友好的約一百名政 是友好的約一百名政 是友好的約一百名政 國會反對派要求徹查 利古姓 會長引 答辭職

使遠些人獲致大量的 機成了騷擾,給多數 機成了騷擾,給多數 人添加了麻煩。」為 對社會負起道義上的 對社會負起道義上的 

前號 式,黄金國上绽放中國花。 「陝西維技國一介紹中國文 排好日期,追是近月來繼了

盦





越南老撾發聲明

要脅退出柬和談

時十五分、北京是八時十五份、北京是八時十五份、北京是八時十五孫防侍輯 - 《趙紫陽的夢》 法國私營電視一台將破天常 四國私營電視一台將破天常

豎立起技術專家形象

中 國

川,作省也十

香港

倫教

蘇黎世

439,15 下个文章

441.05

439.50

437. 25

486, 55

題,培的不道養。

7.8140

京通通斯平均值

法簡克福內林梅琳

報今是最務時指數及價值

國際最新滙市股市金市行情

1.8195

0,8030

1.2055

語學店質量低劣

中請及審批辦法,這個規 門所及審批辦法,這個規 所大陸對台灣及其他資 時所及審批辦法,這個規 是共二十二條,詳列了 是共二十二條,詳列了 是共二十二條,詳列了 是共二十二條,詳列了

國留學生提拉

**壊與日美等發展** 貿易

美國會議

員多同意

誤擊客機事屬意外

盼外國艦隻撤出海灣 議會昨通過決議

慮資助國際駐

術樹大

次訪亞洲期間

舒爾茨

一 納事件將來可能重演」。 一 納事件將來可能重演」。 一 他感謝旅英華僑對家一濟上支援及 一 鄉職將海水城,因為「有人養養 一 他感謝旅英華僑對家一濟上支援及 一 鄉鄉海市門館重演」。 一 一 鄉鄉海市門館重演」。

長

· 是會國表鎮以排規國銷在為舉斯 的會 · 圖為深市模商會歌經行榜

學者死機客朗伊 美反會集人萬都首 灣海出脫艦軍國外有所求要

所找發展,否則就難以至 例 行進入一個幣型期,即 例 的 各種疑慮。 概的 有種疑慮。

而國民黨當局對此則眼阴陽隔。 灣工商界則千方百計謀與大陸經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。 經濟就是政命的打擊。

**負條例具吸引力** 

在四天演集工業醫會和地區

陸

438,50 倫教 快 市 6.50 13.90 8,60 0.50 7.90 18.90 4 株 株 中 6.50 13.90 8.60 0.45 7.85 19.00 18.50 7.70 8.15 8.30 客的 監核致哀。 一時間 | 一萬名書加 一時,與國見鬼去」, 一時,與國見鬼去」, 一時,與國見鬼去」, 一時,與國見鬼去」, 一時,與國見鬼去」, 海上支援及協助越南 期上支援及協助越南 前來的難民測因援的 所來的難民測因援助 與民重新定居,該報 7.90 水 堆 18.50 18.45
7.90 水 堆 7.70 7.70
上 首 8.15 8.15
九 查 8.30 8.35
以上行情山新鴻基資料研究者限公司提供

大代也洲蘇達完的較 

天今市城四十國全 福杭南上成四大哈北城,州州京海都安建南京市 時時時降階多多天 開料料製製製 網多轉載

2

十八百

啓先

留與

5

**書夜流水不絕** 甘肅奇特柳樹

不合理問題 不合理問題

企業所

七片電】國家統計

第一次高速度出現在一九八四至一九八五年以百分之十七點六。 经预股的第二次高速度。統計資料表明,與去

與去年同期相

今年一季度增長百

百上

十三億元・比去年

曼

右,柳州市第二横殿工月二十九日二十二時四,柳州日報》登載該消息

,高度不到一千米,光球又出,高度不到一千米,光球又出,持续二分鐘。第三次出現是一千二時五十分左右,約一公二十三時五十分左右,約一公二十三時五十分左右,約一公二十三時五十分左右,約一公司, 此來顯行,離地平線約五百米 於來顯行,離地平線約五百米 一飛機從西南往東北方向飛去 一飛機從西南往東北方向飛去

**致光飛** 

柳

當時工業生

座的月增長率幾乎

消失的方位相同。高度的二百米,不明發光物體的光量相紅色,甚為艷麗。 在此之前,今年四月十九日晚,廣西的數別市上空也出現過不明發光物體的光量相紅物體,主體黑色,周圍內 新個人體,主體黑色,周圍內 新個人體,主體黑色,周圍內 新一多分鐘。

年第

》、《宋代皇帝 養素吧!

方的面的

西方藝術家描繪政治領袖,不怎麼流行 西方藝術家描繪政治領袖,不怎麼流行 四周族棟樑們,肯定同樣是燦爛陽光下的親 如面容。比方「中國强人」鄧小平最教法國 初面容。比方「中國强人」鄧小平最教法國 一面「二十世紀牆」將會面世,那上面的中國民族棟樑們,肯定同樣是燦爛陽光下的親 他的對生們大談。」

豎立起技術專家形象

·是法國《解放報》對趙紫陽 分子的眼鏡、大方的舉止、都

趙紫陽特輯

業

还良

突午下日七樑橋根十間之墩橋號三至 (社華新)

。面下在壓被工民名多十二的工施在正,塌垮重嚴生發然

連降暴雨 川藏 川雲公路中斷

一日至二日·四川省雅夫 一日至二日·四川省雅夫 一日至二日·四川省雅夫 一日至二日·四川省雅夫 一日至二日·四川省雅夫 一日至二日·四川省雅夫 上的大風,洪水泛濫,致佛 上的大風,洪水泛濫,致佛

這棵柳樹,樹齡只有了人稱奇。

**腹户門** 門前的一棵柳樹甕夜流水如注華社蘭州七日電量甘肅省隴西 題時,楊啓先説,知有關知識分子待遇問留學生代表問及 衡

線工程南段源潭至廣州的七十六點二公型複線工程南段源潭至廣州的七十六點二公型複線工程南段源潭至廣州的七十六點二公型複線工程南段源潭至廣州的七十六點二公型複線工程南段源潭至廣州的七十六點二公型複路,由前已全部開通並投入營運使用,整個的百分之九十一,正線鋪軌完成七百六十三公里,佔工程總量的百分之九十九,已有三公里,佔工程總量的百分之九十九,已有三公里,佔工程總量的百分之九十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里,佔工程總量的百分之八十九,已有三公里, 報訊」「機断業 人鐵路複線 入尾聲

明這個方案基本上特別是個方案至今已經半年 

年初見成效

下側定的。

河間係上脱離, 工質公司等 中自治區和計劃

外質體制改革後,政府和外質公司職的 學生了重大變化,原來的政企不分現象開始 實企業實行的是宏觀指導和管理,而在經營 上則放開由公司自辦。追就可以至心全意做生態了 上則放開由公司自辦。追就可以至心全意做生態了 上則放開由公司自辦。追就可以至心全意做生態了 上則放開由公司自辦。追就可以逐步形成國 於實企業實行的是宏觀指導和管理,而在經營 上則放開由公司自辦。追就可以逐步形成國 公司經營,估計不會出什麼大亂子。 公司經營,估計不會出什麼大亂子。 外質體制改革方案在執行中,哪些可行 公司經營,估計不會出什麼大亂子。

松轉政企不分現象

作訓 服 需 三 至 五 年 完成 中 夏常服均為小翻領, 平 五年的時間完成。今常服 男軍人為立翻領, 中 五年的時間完成。今常服 男軍人為立翻領, 人在作戰、訓練、勞動和強衫,不 八七系列服裝的裝備將用三 人在作戰、訓練、勞動和執行其 他 上兵衛服和脏外武官禮服,與年配發軍官 电目前现行的布料服装的装储将用三 他服裝今後隨續配發。

達到

五期星

工業生產高速發展。 他們認為,只要增長 前的主要問題仍是生 前的主要問題仍是生 產的增長跟不上市場 產的增長跟不上市場

知識分 具體· 百分之十點一,而上 是了百分之五點二。 是了百分之五點二。 一時,工業高速 一時,工業高速 提 的正常提高· 村人、外向型级 村人、外向型级 村人。 高 待 擬定

水準不下降,甚至退地是 一种 以保證人民生活用道些增量调整工资 用道些增量调整工资 用道些增量调整工资 用道些增量调整工资 电影是 自前經濟高速 医素是自前經濟高速

孪先

等出席

漱溟遺體訣別

九十五歲的梁漱溟快士在北京醫院向享年天,四百餘名各界人

一月電**車據《長春日** 一月電**車線《長春日** 一一月電**車線《長春日** 一一月電車線《長春日

北京各

界四百多

重。體重與一年,面部和一年,面部和一年,面部和

为高與一般變异 。 或育正常 。 這名毛孩的父母 。 一

價改革、知識分子待 四十九位來自美、英 規劃、經濟立法、物 先在北京科技大學向 表回國參觀團成員今 啓先發問。 中國留學生代 制改革委員會委員楊 中國留學生代 制改革委員會委員楊 中國留學生代 制改革委員會委員楊 生

图 透露 

稅制 將進

税率 改革 分卅



<del></del>
今起在大

八連舉行

人萬八廿達來年十

人易會

民難支印受接國

民外流。 家安置工作。但是, 的印支難民全部接回

配合會 (施軍衛制度

軍隊將改換新軍

在此間

別辦解的中國團棋隊別辦解的中國團棋隊

三天的全國統一高考於名學子今天曾兩分數名學子今天曾兩分數全市七十一個考點,参加一年一度為期

本為一比四,與去年 高考。全國平均錄取 上今天參加全國統一 生今天參加全國統一 生今天參加全國統一 生今天參加全國統一

層降

**蜂**灰, 酿膳中

中日圖

副食品 應基地

增建

可り

中國目前小生盛與大市場的矛盾。
會上提出建立關實品
全遊經濟協作區計劃

一百七十萬

菜籃子

上程

報預氣天天今市城四十國全

教金融计标档数

國際最新滙市股市金

--38, 47 -- 7.90 14.58 以上

果外,其他樣本仍未有正式的化 程本,除前日在石湖坡及大埔一 是要在噴藥後七至十日才收割, 是要在噴藥後七至十日才收割, 是要在噴藥後七至十日才收割, 是要在噴藥後七至十日才收割, 是一種名為 一種對生表示,兩日來,文 一種對生表示,兩日來,文 一種對生表示,兩日來,文 一種對生表示,兩日來,文 一種對生表示,兩日來,文 一種對生表示,兩日來,文 一種對生表示,兩日來,文 一種名為

GLOBAL VIEW TV SERIES

PRESENTS AMERICAN EXPRESS

A LEGACY OF SERVICE"

| 的問題知會深圳當局

的三份樣本有

牧師

之妻力

**将無其事要告女** 拉特 上 皆 数 被 更 数 形

經過

對本年軍費撥款表遺憾

表決新軍費的

暑大九初

十至一百七十,較今次事件所發現的含年底所發現的含量高達百萬分之一百四有機磷酸的殺蟲劑可溶於水,目前世界有機磷酸的殺蟲劑可溶於水,目前世界於磷是一種本港禁用的劇毒農藥,道種股神是一種本港禁用的劇毒農藥,道種

環球

許家屯昨

家屯昨主持儀式、際望特輯首映

國觀衆介紹一些《環球瞭望

跨國企業策

低為

胺甲

含本樣菜蔬

的隧道税

,五士議公 以至及 授 授 授

望於明年中至明年 為不應加隧道費 整

胃

署 套交通管理措施 交 通管理 7關增加隧道税以解决海 措

該會稍後將向行政局 10 同時,新海燧可。同時,新海燧可

隧道

汗

ā

地屋約批舊區市 加增獲償賠地收

自我選擇

譲駕車

, 大逃 地大逃 他大逃

不电,疑警旁 一 清門然 那 的 方 公 後 後 世 繁 聚

九,爐影電十總、機器、九個電、包

督教工業委員會消息 一本化表於前日下午 一本化表於前日下午 一本化表於前日下午 一本化表於前日下午 一本化表於前日下午 一本北京與國務院港澳 一本地基本法起草委員會 一本被文會面。李後局 一本被文會面。李後局 一本被文會面。李後局

條問題的意見。 條問題的意見。 條問題的意見。 條問題的意見。 條問題的意見。 條問題的意見。

產生方法

歷物向樓師礼 三。電開從 開始勞

基

在北京

會成員全是香港永久 特别行政區首届政府 助產生,違致下列幾 助產生,違致下列幾 以立一個首届政府產 生實備委員會,等委 人大常委 

會

談及山

向有關部門反映。本港工人造散資和股廠往內地的情况。李本港工人造散資和搬廠的情况。李本港工人造散資和搬廠的情况。李本港工人造散資和搬廠的情况。李本港工人造散資工的影響,以

驗化無仍本樣菜餸吃所人病

斤公百六菜白芯菜蘭芥毀銷續昨局當

菜毒」年去較遠份成性毒

艱

~~~

梁

園售

價特高

每

達八

有多元

不滿居屋售

月

出五千居屋單

於私人參建居屋 位於竹園翠竹花園 衛和人參與興港 指五個屋苑,其中 (右二) 首

設計好,交通方便。竹花園的地點適中,表示,主要是由於翠

聯歡宴客 發財海 敦煌脆皮 豬全體

致煌酒 延美

超極為您本

科

献

既 偽 T. 1 是本科學位申請 以培養業價、港澳地區的高級專門人材爲主。 88年7月6日至16日 劇選 5E或以上成劃省 (包括中、英文); **美達3**E或以上成績者。且中都會考中文科達 献新 下文派考試 (GCE),此模建二"A"三"O"

映集器大観三橋5-853375 號ー34號 5-276263 - 72號 3-964241 に一202號 5-651319

3-430243

3-7703918

沙生物 医静井虫

優待期至八月卅一日止 腿雞炖鮑翅 每位\$40.

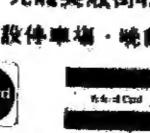
脆皮乳香鴿 海鮮包羅萬有

敬請食家品嚐 優質鮑翅·海鮮美食·以成本價介紹 晚上六時至十一時晚飯廳供應(星期六、日停止供應)

煌 油蘇地:彈軟道469號 3-7801212 **土瓜灣:馬坑涌道5號 3-7150111** 大 埔:大埔中心商場 0-6533000

歡迎使用

敦煌海鮮酒家



信用咭

官 酒機 九龍吳淞街42-52號 3-7804222 ・晩飯兇費泊車二小時)

魚露香膏蝦

生猛基圍蝦

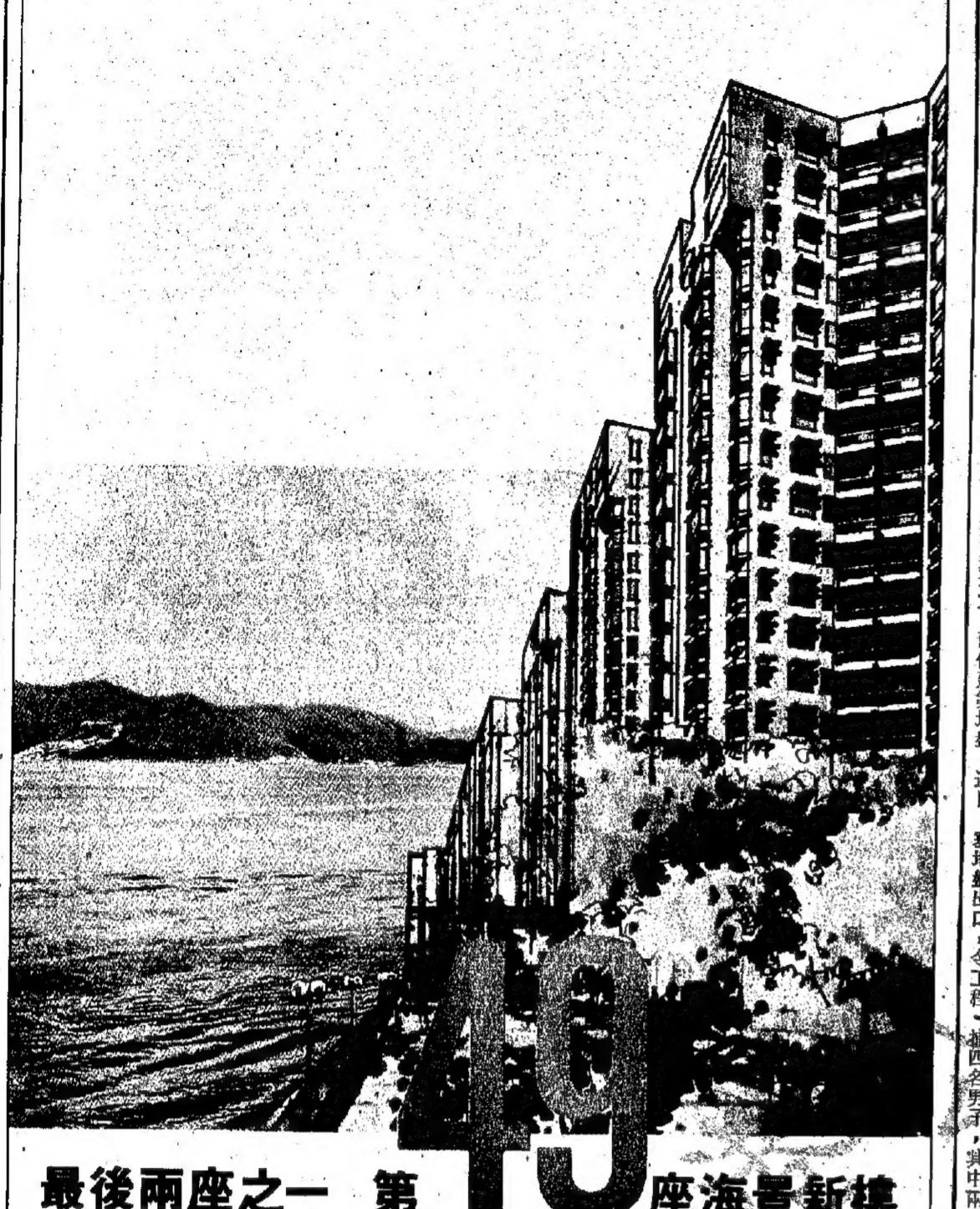
每两\$4.80

北角:英庫道436號 5-630222 沙田:新城市廣場 0-6996222 舒選:沙田舒運中心商権 0~6065033 壽

一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一「一人小組事貨調査該案。另一

7.稱無其事要告女

## 見見



欲購從

面積由647呎至989呎 每呎售價由

- ■杏花邨海景新樓依海而建,面對 鯉魚門海光山色。
- ■每層均有獨立露台。

HK\$1,088起

- ■邨內海濱建有園林式走廊,別有
- ■各項康樂設施如:游泳池、俱樂 部、兒童遊樂設備等一應俱全。
- ■百貨商場、銀行、戲院、街市、 超級市場、酒樓、快餐店、便利店 等應有盡有。
- ■除地鐵早已通車直達邨內,並有 87號線巴士庫達中環。

新示範單位設於第42座 歡迎實地參觀 上午九時至下午六時 (假日照常開放) 售樓處:杏花邨商場(東翼)2樓202室 電話:5-582148

香港地下鐵路公司 Mass Transit Railway Corporation HENG FA CHUEN DEVELOPMENT LTD.

等合經營 In Joint Development

へ自殺

文 管谱作 创 淡 行 社 BD 周 年大抽機 香港中國旅行社60周年大抽獎第一期抽獎經於一九八八年 七月三日(星期日)下午四時正在干諾道中78—83號中旅集團大厦 大堂公開舉行。現公佈第一期抽獎結果:

特別獎10個

10006074

普通獎20個

(1)022344 008066 170627 075242 123056 (2)172258 074203 131276 072756 028358 (3)170089 172438 (4)173375 168240 (5)005374 130580 (6)008277 022705 0D5203 172805

入職獎100個

000018 002034 002067 002227 002357 002648 002678 003143 #03412 D05618 006909 007170 007538 007701 008274 00830B 008438 009833 010441 010443 010445 010744 010937 020202 020335 020834 020863 021117 021856 022328 022565 022788 023004 023680 024176 024765 024933 025728 028201 026783 026179 026912 026977 027146 027190 040046 050328 050400 050436 060148 070062 070130 070173 071128 071162 071513 071515 071604 071670 071671 072498 073028 073175 073273 073412 873475 074595 074713 D74803 085188 898770 098804 089334 089352 099947 100016 105212 110816 111408 112412 112482 121308 123127 130061 130087 132330 168281 188311 170423 170508 170831 170835 170877 172788 172827 173297 175172 175173 [81107 180021

請以上中獲者自公佈之日起一個月內到香港中族社雜社(干請道中71-13號三樓) 定距角中華獻(淡次衡87-72號二樓)辦環領獎手續。

香港中国旅行社 -- 九八八年七月八日 並行代資素牌研製器:350273

慢學後數師不認暖

八十八位區灣

接受本科學位申請 辦學宗旨:兩校以培養華僑、港澳地區的高級專門人材爲主。

申請時間:1988年7月6日至16日 申請條件: .高等程度會考成續達 5E或以上成績者 (包括中、英文);

2. 高級程度會考成領達3E或以上成額者。且中學會考中文科達 E級或以上液糊岩: 3. 備敦大學普通教育文憑考試 { G C E },及被建二"A"三"O"

育格者: 申請地點: 著海中國旅行社總社:

平開道中78號一93號中放集圖大體三樓5-85337.5 灣仔分社: 軒尼納道24號-34號 5-276263 联角分址:洗液街62號-72號 3-964241 北角分社:油準道196號--202號 5-651319 觀場分社: 觀塘道438號 3-438243 **臺灣分社: 河山道189號地下 0-4991433** 元朝分組: 教育協計號--41號 .0-755367 香港仟分社:香港仟人道223 - 227堆下四號 |-8732213

香港教育工作兼辦會工 油麻地頭軟頭482--486號 3-7703918

聯歡雪

查仟名 乳豬

海斛 優質

生自

**元表震鴻藍長署育教** 

日度 量 本 重 本 年

**人數較去年** 

高級程

度會考

議建新出提處工勞

# **死者一把藏村民曾目睹** 微跛男子爬牆逃去 失踪疑被

危垂地擲被嬰男

溫新

3°C時,室內

積計) 人冷式櫃機 方呎

街以南的馬頭圖道與 前往無關街的馬頭圖道南行 新治縣頭圖道南行 新治縣頭圖道南行 7呎以上之

限公司 計慎議 8 號 世三字權 、組治

一年 一十二月十一日),每 一十二月十一日),每 一十二月十一日),每 一十二月十一日),每

出人口公司 誠鳴文員,F「成以上,中英文良好, 有經驗者更佳。有創者前將簡歷、近照 · 電話、地址、要求待遇寄香港灣仔那 上數道 5 1 - 5 3 號 1 0 字樓洽。

遊會親子438372 遊會親子438372 遊會親子438372 惠刊廣告請撥電話:

义子 有眼公

公司

會許何何 烽恩廣度 霆鋒博禮

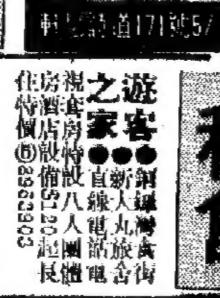
謝ி曾陳許何

依依栩柏思雅

類衆勤芝行球

**米能盡錄** 

三一六二四三三

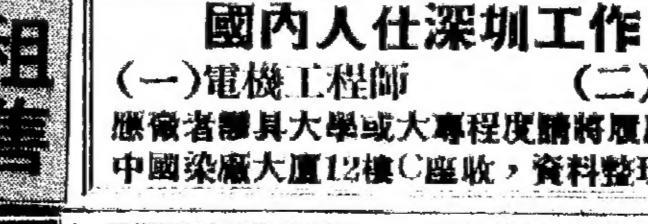




「名老中醫」

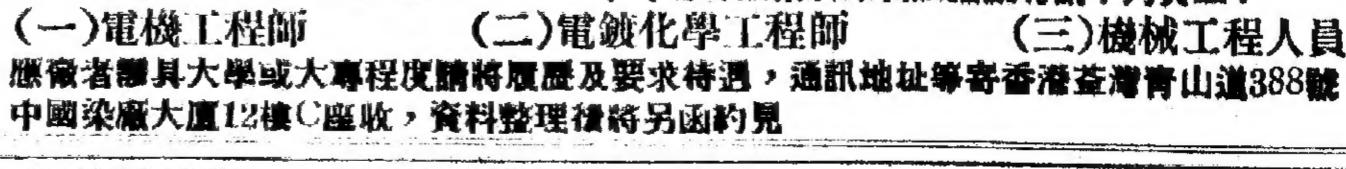






擅治

容林德



**華僑新邨** 

訪舞

(三)機械工程人員

有天有個位可排大字四個 细学三十六個、收費12元

中國染廠大廈12樓()座收,資料整理積將另函約見

會親公幹5~8953905

中高局旅舍港學學 相呼問題專題數全港學學 網鄉灣區地鐵對前日租50起 辦立冷氣電視五天八折長住 特廉散格送簽證機船果伙食 6-707289 6-786513

大學若實行學分制中西區部分區灣一貫行學分制

多加合唱節 合唱画

遺體定明日出殯

聲

年六月三十日離職

到 實 燈 光 雷 響 工程 公司 图 到實燈光音響工程有限公司图

壁

失

鄭桂芬因病逝世 酒時,讀錄解: 會」在九龍商打造 在地會養堂舉行。 「中文朗誦玩

方學

兹遺失華夏企業有限公司於1987年9月10 日由新港抵港之輪船"Trade Vigour" 號提單457號一張計棉墊126件,除向該公司掛失外,特登報聲明作廢 咸球船務有限公司各 中外合作企業於深圳設廠機聘請下列員工:

明

朗

(6) 890 1803 (6) 895 1213 白近溫服歡國同國 德新店務迎內胞語 新大敗憑華台町接 街丸慵到備灣房待

68萬電話11230307

(二)電鍍化學工程師

迎人性及學

نصون هين <del>پنهنين</del>ي 七

大海店發傷所樂治測電視電 指海傷專體大陸及台灣、華僑 滋客單人房120號人案房160及 180元九龍旺海彌教達737號 金鵬大厦十一個日底電梯印 宇備話:3 928169(四種)

世界大禮堂辭靈隨

鎮擇吉安葬哀此

姜淑

(星期六

世界大體堂辭靈隨即出殯奉之是期六二上午十一時大晚中之哪世界殯儀館治喪護擇經曆之

微中午十二時在該的 曆一九八八年七月九八八年十月九歲遺體奉移江

鄉館日紅香

起於一九石五年十月十三日在淮出生會年 交與禪十帶養,鄉十居於西灣河大石街22 號二樓,後又帶淑貞回鄉惠東縣交給吳明 光伽養,現我想女心切,故登報尋訪,如 知下落或淑貞看報後請電3一88307 0 與你母謝惠蓮聯絡。

淑

貝

港港中醫院積閏享壽七

樹草

尚 府 君

上海中田南二路 8 5 0 號華僑新邨一號二室地下 是 1 6 0 0呎 男花園特價

九龍旺魚服教

=

**村民曾目睹** 

微跛男子爬牆逃去

危垂地擲被嬰男

堂提昨嫌涉父其

公司

四进二三党

,口公司

14高、地址、要求待遇寄香港灣 上數道51-53號10字樓洽

各被

干諾道交通改善工 力街行車隧道正加緊施工 年全部竣工

紙樣師傅

驻國內工作須諳國語應做者 需懂重複機恤西褲計用料量 開樣排喙噪有實際經驗熟悉 成衣製作過程生產管理及品 質控制等薪優福利好應做者 請詳面履歷要求待遇及聯絡 電話寄大公報信箱1084號

時興創新

溫度約爲24°C左右。

HK\$31.00/平方呎

大金牌及美國 LENNOX 牌風冷式櫃機 (按實用面積計)HK\$41,00/平方呎

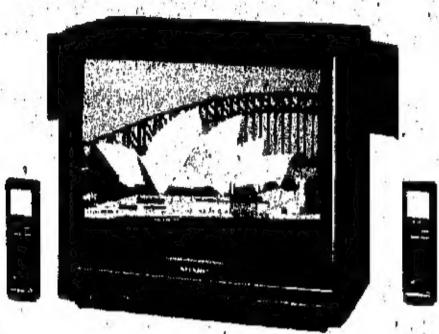
以上價格只適用於1,500平方呎以上之

時興工程有限公司 恒隆銀行大鷹三字樓 樂小姐或楊小姐冷

任何地方來...原居地的電視錄影節目,仍可在香港欣賞。 任何地方去...不需顧慮當地使用的電視系統,必定適用。

任何用途...無論是PAL/NTSC/SECAM系統錄影帶或鐳射影碟機,甚至電視 遊戲機,只需接上即可通用。

聲寶牌國際線路電視機,無論你居住何處,作任何用途,都能處處適用,道道皆通。



21S-11A1

◆太陽能無線遙控





14" 14S11-A1

VC-779E ●8小時播放功能



33S21-A1

●4揚聲器 ●21針歐式輸出及輸入端子

●太陽能無線遙控 ●自動電壓

• 自動電壓

太陽能無線遙控

29S21-A1

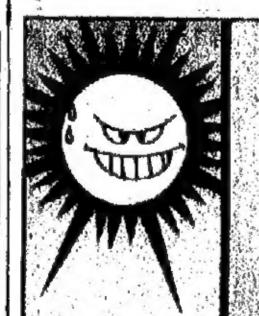
21S21-A1

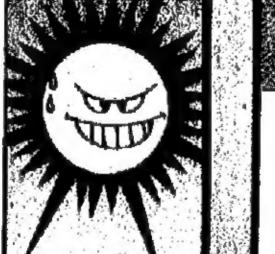
●太陽能無線遙控

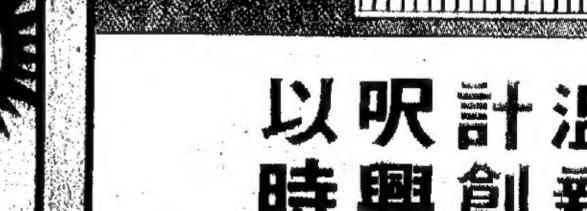
巴西/阿根廷PAL不適用。11A1型系列不適法國系統。

Sharp-Roxy (Hong Kong) Ltd. **聲寶·樂聲(香港)有限公司** 電話:5-8229311









大金牌水冷式櫃機(按實用面積計)

寫字樓及工業廠房。

5-770003

署大九初

親透場

【本報訊】速生實業人規模的零售商投合,公



出發日期: 20/7, 3/8,24/8

\*遊昔日首都南京市 · 蕪湖市之鏡湖 · 黃山名峯及

・乘直航機赴南京・住宿於金陵大酒店、雲谷山莊、

這航機往南京、住宿金陵大酒店、青魯賓館、源

厦門、武夷山、輻州八天團

房、溫泉酒店及金泉酒店等。

出發日期:16/7,30/7,13/8,27/8,

\*過遊厦門市:鼓漫嶼、泉州、福州武夷山等名勝

古蹟。 \* 直航機往返黃港鷹門、住宿於悅華酒店、幔亭山

黃山八天團

厦門

大公報、新晚報量助

結詢有關詳情・請鸞:

大公報 5-757181

新晚報 5-724033

雅達旅運有關公司

5-237171 3-7395522

雅達旅運有限公司主辦

杭州西湖等名勝



地,供下個世紀載人飛船登陸之用。如亞的拜科努爾發射場起飛。如亞的拜科努爾發射場起飛。如亞的拜科努爾發射場起飛。「福布斯一號」的發射時間是星期四晚「福布斯一號」的發射時間是星期四晚

HK\$6,690

HK\$3,890

HK\$4,590

HK\$2,690

深 网 紫 则 彩 船

分量火星骤感



A 特容組成構新19-21組成業工権大阪一字板20-21官 報傳:44934 TYCHU HX 傳統:3-7978810 電鉄:3-415321 4 機利純準備:緩緩市在製造店で輸火銀1317~1310度 電鉄:33時経練1317-0 保掛:6737 電子:44721 「YUGZ (5)

此號碼再買彩票塘 故女兒在汽 車内

理由是她没

付停車書

料

樂用塑料瓶: 備有各種材質的塑料瓶及容 器,配有歐美樂用瓶蓋、安全可靠、使用 方便,符合衛生標準、規格齊全。 化粧品瓶:代理法國高級塑料實體瓶及欄 ·可提供奠金、絲網印刷等服務。 且用品版:適用於化工原料、理製品、洗

本公司都營銀料版的種類繁多、常備現貨供應。

**燃料等**。

●命中資或外資用 H-288041

MARTER IVE 

●五千呎文即交吉

全層海景山售

10827呎部份古

●机装修,大公司約

●合权资或自用

图及所屬各銀行的意見。 」 图及所屬各銀行的意見。 」 四及所屬各銀行的意見。 」

表中銀集團及所屬銀行的意見該書一些問題的觀點和建議

分包銷工作已完成

國際下旬上市

中行管理處發言人

去年度賺

一億二

利

士吳兆聲、 . . . . . 胡顯利

市

中符組

夏田

古蹟。 房、溫泉酒店, 出發日期:16/7,

雅達旅運有限公 韶詢有關詳情,請懂: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 雅達旅運有限公司

厦門、武夷

**黃山八天** \*进昔日首都南 杭州西湖等名 \*乘直航機赴南 黃龍飯店及花

\*週遊厦門市:

大公報、新晚報量助

5-237171 3-7395522

神樂號碼: 350258



成交额同步增加,建十三億四千九點六三,再創股災後新高。 【本報訊】昨日股市反覆再升,

不受美股影響又創災後新

殿市再题

**Bank of Communications** 

HK\$200,000,000

5.3 per cent. Bonds Due 1993

with Warrants to purchase Shares of

HONG KONG TELECOMMUNICATIONS LIMITED

Issue Price 100 per cent.

Chiso Tung Finance Company Limited

BT Asia (H.K.) Limited The Bank of East Asia, Limited Citicorp International Limited

BOT International (H.K.) Limited Dalwa Securities (H.K.) Limited Jardine Flowing & Company Limited Parties Asia Shearson Lahman Hutton International Inc. Wardley-Thomson Ltd. Yamakhi International (H.K.) Limite

Chiao Tung Finance Company Limited

The Nikko Securities Co. (Asia) Limited Sunwa International Finance Limited

Sun Hung Kei International Limited

IBJ Asia Limited

87 Ada (H.R.) Limited

July 1968

一九八八年七月七月

倫敦、法人

康力投資有限公司 数器股槽瞪持有人之更正通告

認股權證持有人請注意有關本公司一九 八八年七月六日之通告知下: 一一九八二年福股權股即可於一九八二年七 月二日至一九八八年八月八日越腈本公司 **每股面值港幣一元之股份之認股權證◆** --本級股權證在香港聯合交易所停止買賣日 期由一九八八年八月八日改為一九八八年

八月五日收市後停止買賣。

承董事會會 秘書 黄立志

船務代理公

船務主任 1.具一京二年香港與關內船指護職 2. 推獨立處理出入口學院及文件 拖箱部交員

1.中華程度

参先生收

2. 勤奮好學 員 1. 男性 9. 具有效的香港電單車駕駛執際 有意有精鲜模型等本報信補1088歲

認

덩

張三第

示

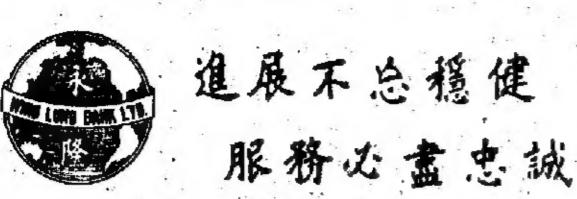
有限公司 ATERPRISES LTD 利語 ¥ 人 5 2402 全

27 RISHA HX

華記等

## 永隆銀行

版十第



5-8268333

暑大九初

日五廿月五年辰戊曆農

黄金廣場分店

報

-

魔房設計·高貴大方·名門氣派·不同凡响 雅座舒適・格潤清新・美命美奐・各擅勝場

銅鑼灣畔·粤菜最佳食府·全日爲君供應 翠亨柳茶寮一系列榮譽出品 午膳茶市小菜•下午高雅茶座 晚飯海鮮佳餚•鵲局耍樂助慶

五期星

日八月七年八八九一

營業時間:上午11:30至晚上11:30 假日提前:上午10:00至晚上11:30 訂座電話: 5-778911, 5-768622 地址:香港網羅灣軒尼詩道502號 黄金廣場7-9樓

## 靈活投資有良策 恒生指數好辦法

行

張三第

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供 恒生指數期貨合約買賣,服務快捷妥當。

## **S**新鴻基期貨有限公司

|            |     | 香港夏楚 |     |     |     | ,  |
|------------|-----|------|-----|-----|-----|----|
| <b>)</b> - | 278 | 3580 | 5-8 | 225 | 503 | 9- |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | "在田紀"和明何初。天丽天葵·谷馆附寫                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 黄金廣場7-9樓 美景華集團                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5-278580 5-8225503                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 本港股票行情                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 升% 公司 收市價 降% (5天)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 買價 責債 最高 最低 收市 要動 成交股数市盈率 周息                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 恒生指數 2,759.63+22.12<br>香港指數 1,824.61+14.03 成交股份 348<br>金額: 1,348,846,114 上升股份 120<br>下降股份 139<br>完數: 500,649,456 無變股份 89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 金融 1395,46 5,79 太古A 76,937,484 最新網際 10,655,000 情 和92 2,325 位 元 76,937,484 最新網際 10,655,000 情 和92 2,325 位 元 2518,46 35.09 成 元 33,393,551 成 元 35,393,551 成 35,393,551 成 元 35,393,551 成 35,393,5  | 8.25 CRUSABERO.85 -5.56 2710,26 17.63 8.14 安享 5.025 -9.47 (10天) (10尺) | 0.66  0.67  0.67  0.66  0.66  -0.01  391,400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 349 友聯設行 1.70 1.73 1.70 1.72 - 152,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 128 安 年 2,973 3,023 3,30 2,975 3,02<br>30 9,23 1,89 035 速東發展 0,86 0,87 0,87 0,85 0,86<br>37 16,13 3,33 135 第一南華 1,93 1,96 1,96 1,93 1,96<br>4 9,14 5,32 124 景耀國際 (整摩寶費) 140 金山地産 1,25 1,28 1,24 1,22 1,25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | +0.01     130,000     2.63     10.20     273     倍     南       +0.01     50,000     9.14     098     南 陽 電 果       -0.025     2,453,204     11.55     2.69     294     長 江 製 衣       +0.10     4,956,300     9.71     4.42     464     長 江 駅 保                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1.74 1.75 1.75 1.74 1.75 +0.01 134,000 4.57 0.68 0.69 0.69 0.68 0.69 +0.01 190,000 14.53 1.45 16.50 16.60 16.70 16.60 16.60 - 33,500 6.37 3.25 3.625 3.675 3.65 3.65 3.65 3.625 +0.025 2,000 90.17 1.38 7.65 - 7.65 7.65 7.65 -0.05 4.000 4.39 7.19 7.30 7.35 7.35 7.30 7.35 -0.05 46,000 5.98 2.72 2.60 2.70 2.70 2.70 2.70 - 11,000 5.64 7.41 10.30 10.40 10.40 10.20 10.30 -0.10 613,000 7.60 3.63 2.85 2.90 2.90 2.875 2.875 -0.05 75,000 4.42 12.61 0.58 0.60 0.59 0.58 0.58 -0.02 238,000 5.15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.24 1.26 1.24 1.23 1.24 -0.01 633,000 439 ELDERS 16.00 16.20 16.20 180.40 129 財務地產 342 FAI保險 214 第一太平特別 4.05 4.15 4.00 4.10 -0.05 712,840 145 建度資款 166 國銀亞洲 0.189 0.196 0.189 0.19 -0.004 9.511,800 170 工業投資 12.40 12.30 12.40 - 5.700 208 恰和軟略 8.65 8.70 8.70 8.40 8.55 +0.25 6.557,00                                                                                                                                                                                                                                                                | O12 恒惠地震                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 3,547,000 12.67. 3,30<br>+0.05 6,000 16.09 2,04<br>+0.05 6,100,372 17.56 4.33<br>-0.01 4,992,400 14.25 3.27<br>-0.05 1,255,921 9.05 5.35<br>-0.02 225,000 8.65 5.59<br>+0.05 1,000 50,000 15.94 4.42 192 連卡佛 B<br>-0.01 50,000 15.94 4.42 192 連卡佛 B<br>-0.01 638,000 7.19 4.62 067 立興公司<br>+0.07 4,741,480 15.36 4.19 080 部<br>+0.07 5,214,000 16.39 1.47<br>-0.07 5,214,000 16.39 1.47<br>-6,750,000 16.18 5.36 417 辦 編 總<br>-0,075 400,000 65.15 0.50 289 永安公司                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0.96 0.98 0.97 (0.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4.00 205.500 4. |
| 376 高牌通券 1.55 1.57 1.54 1.55 -0.02 718,600 174 百利大國際 1.02 1.04 1.06 1.03 -0.02 1,147,500 222 泛印集團 0.70 0.71 0.70 0.70 0.70 -0.01 248,000 226 馬泉財務 0.50 0.51, 0.51 0.51 +0.01 48,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 18   18   18   18   18   18   18   18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 188   6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2,30 2,35 2,35 2,35 2,35 2,35 -0,025 2,000   6,7   4,26   1,19 1,20 1,22 1,18 1,20 +0,01 2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,560,000   2,575 -0,005   34,000   31/12/91   1254,00   3,11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 360 大東電報 002 中華 力 002 中華 力 032 香港隧道 003 中華 海氣 006 港灣東 008 香港電訊 062 九龍巴士 050 油 市地                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12,59                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | - 0.01                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 31/12/91 505.05 1.98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 271 亞 州 康 第 1.69 1.0 1.0 8 69 324 000 824 000 824 000 123 惠 宝 國 際 3.225 5.25 3.25 3.25 10 05 2.58 522 000 110 中 國 東 方 116 周 生 生 3.25 000 353 牛 奶 國 際 441                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 281                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 60,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 31                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 175   古田   13,90   14,00   15,40   13,50   10,40   2   18   13   13   15   15   15   15   15   15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 085 大利公司   257                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 10,025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12   88   2000 00   3 00   2 20   2 15   2 175   40 025   397 040     12   07   2000 00   3 50     12   08   2000 00   1 39   0 041   0 041   0 001   234 320     03   89   10980 00   0 51   1 03   1 02   574 400     12   90   2000 00   1 39   0 85   0 178   0 182   -0 004   1 088 560     03   91   10980 00   0 51   1 23   1 21   1 22   -0 01   296 400     12   88   1000 00   1 58   5 0 044   0 042   0 002   2 000     12   89   5000 00   1 58   0 172   0 172   0 168   -0 002   2 000     12   90   1000 00   1 58   0 172   0 172   0 168   -0 002   2 000     12   91   5000 00   0 70   0 375   0 36   0 365   +0 005   85 000     12   92   5000 00   0 20   0 142   0 44   0 141   - 335 000     12   90   2000 00   1 20   0 142   0 44   0 141   - 335 000     12   90   2000 00   1 20   0 142   0 44   0 141   - 335 000     12   90   2000 00   0 80   0 315   0 305   0 315   - 768 000     12   90   2000 00   0 80   0 515   0 305   0 315   - 768 000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 1.07   1.08   1.07   1.01   1.04   -0.02   335,000   1.05   1.05   1.04   1.07   1.01   1.04   -0.02   335,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17,50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 114   漢語宣樂92   31   379   城市資源92   30   379   城市資源92   30   358   安寧企業88   31   344   安   第91   31   31   377   第   第 92   31   377   第   第 92   31   31   30   30   30   30   30   30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12   90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 341 大 家 樂 1,54 1,55 1,58 1,55 1,55 -0.04 654,000 206 國際城市 1.65 1,66 1,66 1,65 - 50,000 03/ 漁東酒店 1.23 1,25 1,25 1,23 1,25 -0.03 678,040 039 蜜雕筆酒店 8.15 8.20 8.20 8.20 8.20 +0.05 69,000 051 海津企樂 9.95 10.00 10.00 9,95 9.95 -0.05 92,000 045 大 酒店 5.25 5.30 5,25 5.05 3.25 +0.15 2,275,500 163 PARISCO 2.75 2.80 2.80 2.75 2.75 -0.10 56,000 422 文華東方 4.975 5.00 4.975 4.95 4.975 - 3,019,476 071 美 胤 雜 6.45 6.50 6.45 6.25 5.45 +0.10 205,300 064 新世界酒店 6.90 6.95 6.95 6.95 6.85 6.90 - 334,000 223 百樂酒店 7.65 7.70 7.70 7.70 7.70 7.70 7.70 7.70 22,000 | 12,97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10.072                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 12   89                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 138 中華進船優先<br>(029 中華進船 1.47 1.48 1.48 1.48 1.48 -0.02 150,000<br>117 萬邦紅葉 15,60 15,70 15,70 15,40 15,70 -0.10 15,420<br>217 海南發展 5.80 5.80 5.75 5.90 - 24,000<br>332 東方海外 3.65 3.90 3.70 - 2,033<br>237 安全章 6.10 6.15 6,10 5.95 6.10 +0.15 75,884 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10.55 5.15 1.23 1.24 -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0,30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12/92   1000, 00   1, 38                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 438   太平協和                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12   91   10000.00   0.20   0.099   0.09   0.092   -0.003   5.740,520     12   91   1000.00   5.00   0.60   0.58   0.59   -0.01   204,000     12   02   10000.00   0.50   0.07   0.07   0.07   0.07   0.342,000     12   92   2000.00   1.80   0.79   0.77   0.78   -0.01   2.163,400     13   10000.00   0.80   0.32   0.305   0.31   -0.01   22,158,150     15   10000.00   7.00   2.20   2.20   2.20   -0.10   1.600     16   2   92   1000.00   7.00   1.96   1.96   1.96   -0.04   1.600     16   2   90   1000.00   7.00   1.72   1.72   1.75   +0.01   1.600     16   16   16   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96   1.96      |
| 27   25   26   27   28   28   28   28   28   28   28                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.54 1.55 1.32 1.35 +0   1.746 2.48   1.71 0.73   254 海東全 東   1.60 1.65 1.60 1.60 1.60 -0   1.10 5.65   1.33 (未 期 資 版 版 版 版 版 版 の                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2/92 5000.00 1.08 0.21 0.204 0.209 - 2.995,000 2/94 5000.00 1.50 0.143 0.136 0.142 -0.002 4.235,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 中華協議 0,385 0,39 0,395 0,385 0,39 - 6,501,000<br>(/ 華人置戦 0,70 0,71 0,71 0,49 0,70 -0,02 10,227,000<br>6 編 第 6,80 6,85 6,90 6,30 6,80 +0.30 462,000 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4 20 distribution distribution de des la constitution de la constituti | セ州 2771 2785/2775                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 2790     2768     2787/2788     2788     +17     725     530     1694       2792     2750     2790/2798     2790     +17     34     32     36         2790/2800     2795     +20     0     0     0       東北京開刊     759                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

美輸衣成

成九額用

可

本本 (降百分之八) - 本 ( 下百分之八) - 本 ( 下百分之 ) -

金額: 總成变股數: 宗數:

18, 80 (8, 9 6, 25 6, 3 30, 00 30, 2 6, 45 6, 50

5, 30 5, 35

13,90 14,00 2.20 2.225 5.40 5.50 3, 325 3, 39 1,99 2,00 0,80 0,81 18.90 19.00 3, 375 3, 40 8,30 8,35 4,90 5,00 3, 05 3, 10 1.87 1.88 1.03 I.D4

2,75 2,80 4.975 5.00 6,45 6,50

(暫停胃費)

1,36 1,37 1

2,80 2,825 2

1.12 1.15 1

(物件質問)

6. BO 6, 65 6.

373 聯章海外 056 聯合地建 101,海大健康 022 草 編 安 268 奔達國際 粉糖燃整 801 365 世紀城市 480 中染物巢 (10) 展江寶県

103 范 洲保險 459 中娛策略 106 CRUSADE 439 ELDERS

129 財務地産 342 FAI保险 214 第一太平特别 170 工業投出 174 百利大國幣 226 萬素財務 227 大衆國際 258 永盛財務 森地,財務 028 天安中國

003 中華 煤 第

006 港爆裏區 008 香港電訊

422 文華東方

096 水隆銀行

18.40 18.50 7.65 7.70 9,55 9,60 7,75 7,80

133 第一太平園隊 264 公和群 013 和起黄埔 175 志正國際 015 怡和控股

100 仁 学 行

9.95 10.00 5. 25 5. 30

039 富麗華酒店 051 海港企業 163 PARISCO:

3.65 3.90 6. 10 6. 15 3,70 3,725 3 6, 15 6, 20 6

21/ 海南猴鼷 332 東カ海外 237 安全 倉 242 借禮企業 Dab 華光航業 0,77 0,78 0.

036 亞洲電線 009 香港電視 343 玉路機構 010 東方報業 233 星馬集團 147 新

1, 20 1, 21 1, 5, 125 5, 15 5, Z.925 2.95 Z. 1, 35 1, 54 1, מל בּ0 2.20 2,225 2, 0.10 8.15 B. 112 茶蚌黨業 130 中華展業 0,389 0,39 0, 0,70 0,71 127 單人置業

E

價值(百萬元)

增 百

分之三。進口貨品價格則上升百分之四。 資品數量增加百分之二十六。同期,本港製品出口價格和轉口貨之之七及百分之四十,因此,結合二者,總出口貨品數量增加百分與去年四月份比較,今年四月的本港製品出口數量及轉口貨品數

特快班輪 至 欄石8號 1-LANSHI8 VESSEL: LANSHI 貨箱:天天收貨,天天開航 散貨:天天收貨 二、四、

Eternal Way

抵港

・養護干諾頭中152號店が加大大連15支援。 建弧黄 静风器 東地區 建水喷水 灌皮 经网络部门股份债金 / 古事學能地被西寧市18世上

七月四日開始定期貨櫃班輪 台地→ 二黃埔

達星期一從香港開航·達星期四從黃埔開航 收貨站:歐亞船廠構頭 Lat: CY U 49/9578 CF5-0 431460\$ ★有一定貨量時,駁點可到指定碼頭收/交貨★ 最中的人類 黄金皮 在直接生成家 不知 思了生成 人物化物 高湖平地下,温水如桃, 扶州 繁心

面; 5·8591533; 本公司安排所屬船舶專江1019及專江1020定期航行 香港→湛江、海口 香港收貨站:电門珠江倉碼運輸有限公司 電話:0~812808 湛江代理:中國外輪代理湛江分公司 電話:22914 香港江廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容寺、江門、 肇慶、蛇口等廣東省各口岸。

碼頭驗倒:本公司在港、九新界公共航却區級有十八個碼頭泊 位,提供船舶装卸服務,撤迎重詢。 過水運輸:本公司擁有戰貨量600-2000-領臺船20艘,400-900 匹拖輪/胺,承接港口版建及人船收交货業務,大 宗貨物價錢特平。 <u>本港作業:水桃集裝箱施、折、八半業務,服務快捷妥當。</u>

三海 自己銀行主に発定的に有りしをごり

CORPORATION. 香港二上海散裝貨庫航班輸7月7日抵滯 江(定期客貨班輪) V.28 7月8~10日教貨 M.V. JIN JIANG 7月12日開行

M.V. "TONG JIANG"

電話 5 4**14**108 汽車 1/2927 RISHA HX 收货品零油流地销售[9華記書]

迅發貨箱服務電公司

香港獎浦貨櫃區頭路了1一了6號 **維承但勝中心12字樓1205室** 

電話: 0-243492 0 243362 0 248496 圖文傳資:0-4874682 來往香港工廣東 集髓箱際路運輸 中轉全國各地 並附有拖運大型用車服務 **股有數貨**服務遙星期三開往廣州

香港代理處 塘 速 公司 音港灣行港灣道26號華灣大厦高座10 地流 · 5-8934781 5 8318134 5-8318111(16018) 電掛・ロ344 HY COMP HK 电梯·61231 HY COP HK 國文學員 : 6 - 8 9 3 2 8 4 4 政州代理處,中國對外貿易運輸公司

廣州市沙面大街三十五號

福計 861215 861665

唯体・44464 CGTRS CN

唐東省分公司

· 电压流 也是中国最小品质的概念的高格的某类流生物的企业只要多。

市化工 Lefex 82699 % E. HE 和X 1 黨文(年) 2 年 1629 1629 1

V. 7 ·有實學接責·付置·開國家公司經濟是漢字

7月2日抵滯

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 业理部等法世代的选工、6回参和的来到62402种 51 Japan Line

SERVICE (FULL MLB & IPI CONTAINER

DIRECT TO: LOS ANGELES, SAN

All Atlantic/Gulf Coast Ports Via MLB.

Tel: 0-276018 0-282580

中南美航線 B/Bulk and full container acceptable all ports.

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

PUERTO CALDERA, BALBOA.

貸倉裁貨時間:七月十三日下午五時

加勒比海航線 B/Bulk and full container

**直航** · CURACAO, ARUBA, SANTO DOMINGO.

汎洋航運有限公司

37th Floor, SHUN TAK Centre 信徳中心37樓

收货站 · 迅發貨倉 九龍官塘道340號地下

TEL : 3-7986828 3-7986829

EYS.LINE

直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for MLB . -Gulf/Atlantic/IPIPoints.

散貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅設倉

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada

Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver

電話: 3-7/71888,7179888 貨箱: HIT(No.4)

香港至美洲西北岸特快航線

中華省慶 ORIENTAL EXPLORER 41E 21/7

山昭丸 YAMAAKI MARU 1E

海鼻琥珀 NEPTUNE AMBER 95E

Also accepting cargo for . -

海皇明珠 NEPTUNE PEARL 77E

海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL 25E

宣航:沙灣水、組約、漁約翰及嚴福定

山 隘 丸 YAMATAKA MARU V11

阿多繁榮 ASTRO PROSPERITY V11

東方武士 ORIENTAL KNIGHT V11

₹東·京 稀 TOKYO BRIDGE 20/726

th 盛輪 Y S PROSPERITY 18/727

★新 緑 洲 NEW OASIS 14/726

宣献。實際、臺灣冰、市里斯班

位别翡翠 ASIAN JADE V.77

新米洲丸 SHIN BEISHU MARU 52E

數貨收貨站。油塘灣高輝道24號迅發倉

■魚麵立 ALLIGATOR INDEPENDENCE V11

貨粮·MTL

黄箱:MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

直轄・▲刀牌、▲建文、▲科威特、巴林、RIYADH(編 建文)、MINA QABOOS。多時(銀刀弾)SHA— RJAH、阿布打比・(有+者上SHARJAH)

兼收貨糧往星加坡

香港至澳洲貨權航線

船到 船網

10/7

期組

12/7

25/7

14/7' 15/7

18/7

影到

7/8

電話・3-7217888,7179988 貨箱・HIT (No.4)

香港至北美東岸貨櫃航線

| 宣献: 西項間・選挙章

香港干諾道中200號 Tel.5-591065-0( & Lines)

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

货盒载货時間:七月十二日下午五時

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,

acceptable all ports.

TERMINAL

CY & CFS | HONG KONG INTERNATIONAL

0223-030E 18/8

Portland, Vancouver, Montreal,

FRANCISCO, SEATTLE.

Also accepting Long Beach, Oakland, San Diego,

Toronto Via Scattle

SERVICE :

E. GUIDE

UNI SUPERB

A VESSEL

FAR EAST NAVEE

E. GENIUS

E. GLANT

投使

89166 COSEL HX ●承接火車

包卡及散貨 運輸直達中 國各大城市 ●提供香港 直通廣東、 廣西省內之 拖運服務 ●香港中轉 20/7服務。

GCO 官話 3.5 4 4877 10線

陸路貨運 本公司承接

\*各大城市之火 車包卡及零散 貨運 0/7 4/7

0/7

\*本港盧達廣東 ·福建之貨櫃 批運

\*本港及中轉運 轍、拖車、人 箱拆箱轉箱及 储备服務

散貨收貨站,集運管潛倉庫有限公司 油塘灣四山街KX 516地段 電話, 3-7765245-8 貨箱, MTL 總代理:山下新日本汽船(黨)有限公司 地址:金幢道85號統一中心19樓日座 恒箭 : 5-295501-5(6線) 5-295584(5線) **共涌得琐辨事成证話: 0-260459,0 226211** 

澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大厦alio-6室 電話 #\$954\$,\$954\$

外寧遼

TA CHUNG SHIPPING CO., LTD.

HONG KONG & MACAU

186-191 CONNAUGHT RD. W., HONG KONG

承運全貨櫃集裝貨及散裝貨物

九龍達里斯三九洲港

香港至香洲港

每星期三班

香港:西環屈地街起卸區內

九龍、荃灣政府貨物起卸區內

香港干諾道西186-191號香港商業中心2507-9室。

RM. 2507-9, HONG KONG PLAZA

至今有美日星台港數十家企業

內化手續

快審批放寬進

M. V. "FLYING EAGLE" V888AB

ON SERVICE NOW 現投入服務

XINGANG HONG KONG SINGAPORE

RECEIVING

**基**香盤

到新加坡

津聯運輸有限公司

**CARGO AGENTS** Freight-Trans International Co., Ltd.

香港中環康櫟大厦918室 Room 918 Connaught Centre, Connaught Place, Hong Kong. Telephone: 5-8449198

垂狗電話 FOR ENQUIRIES

PLEASE CALL

除小姐 MSCHAN B-8449147 张先注 MR CHEUNG 5-8449126 周先生 MR CHOW

**经验检验检验检验检验检验检验检验检验检验检验检验** 

作进是走海/别进一天,但 船名/航次 录收往北京整箱貨

**戴名/航**次

船名/航次 大連北洋輪船公司

DALIAN BEIYANG STEAMSHIP COMPANY 赦貨班輪 监名 收货料 抵漕 崖進 EMBEL FENG 8815/8816 10-12/7 14/7 #MBEI FENG 8817/8818 13-15/8

收責站·富大C倉斯界客門購石角40區地股613 電話:0-54854958 代理》金輪船務代理有限公司電話 15-218482 資產皇后大道中24-28號亞爾亞行八樓706-707皇章 順文傳真:5-8450667 常傳:72858 LPSHP HX

定期班輪 香港。黃埔。廣州 承接貨權及散裝貨

服名 到清 直達 8/7 8/7 德拖集取 \$ 15/7 14/7 13/7 精技集較多 100 N 18/7 19/7 20/7

**秦國黨珀** 85/3 THAI AMBER THAI JADE

OOCL 東方海外貨機能 痛簡納預決 KARANA LINE B2/S 8/7 9/7 10/7 中衛通律 99/8 15/7 16/7 18/7

RR. RATNA (兼收全貨權往墨加坡)

電話5-862/170-2)

Y.S.N. LINE

定期股輪 直放 : 屬加坡、巴生槽、駐職+ 福岭北 V67 FUKUZAKI MARU

17/8

7月0日落貨 7月10日期行 天皇皇+ V28 SIRIUS 7月14日落貨 7月16日開行

KOBE MARU V69 7月19日落貨 7月20日期行

SANNO MARU V88 7月26日落貨 7月27日開行 收貨站。這發貨倉有限公司 船到七天會期 電話3-7986828

山下新日本汽船(香港)有限公司 運精:5-295501 5(5號)5-295588(3紀) **经微观** " 安邦黄建公司 地址:他輔道四26-30號永星人說809至 電話:5-493454 5-493284



寶發海運(中國)有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA: CO. (10) 實發海運有限公司 PERFECT SLAFREIGHT (H.B. (1) 11)

港二廣 粤港 1, 2, 3, 4 號每日開出

港二油 厦水運 22 逢星期三開航

**拿收下列中國港口**: 海口之捷江、厦門、上海、蛇口、 大津/新港、珠海、汀門。 另人宗真可作特别安排並附有陸路運輸 全貨權及全散裝服務往/來

往/ 朱中國各地 歐洲、美國東西岸、澳州及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械

Bush best ut frequence the sures of the following a second the following

總代理:中寶海外航線 GENERAL AGENT, PERCH OCEAN LINES.

定期全貨欄及散貨服務往/來

收貨站:臺灣卸貨區

新增設養港/北海/湛江/海口定期就體。運輸由歐州至中國各地。

That A drawfie Plant A PM

包括財赤貿赤龐大外債日

黑眼出與歐洲海東

亂混生產者資投使 言傳塲市 

T山 昭 丸 YAMAAKI MARU 中華普慶 ORIENTAL EXPL 海鼻琥珀 NEPTUNE AMBE

香港至美洲西北岸 Also accepting cargo for Portland, Longview, Montreal, Toronto. 海島明珠 NEPTUNE PEARI

E. GUIDE UNI SUPERB

E. GLANT

GENIUS

DIRECT TO LOS ANG

Also accepting Long Ber

All Atlantic/Gulf Coast 1

CY & CFS HONG KON

Tel: 0-276018

直航 • MANZANILLO,

QUETZAL, ACAJU

PUERTO CALDEI

貨倉裁貨時間:七月

汎洋航運和

TRANS-OCEAN

收貨站 · 迅發貨會 九台 TEL · 3-798682

(東) 既多。望恭香

直航:長均

Also accepting carr Gulf/Atlantic/

散貨收貨站。油塘灣市

電船: 8-7/71888,7179888 1

-

A VESSEL

加勒比海航機

FRANCIS

Portland

Toronto

TERMINAL

新米洲丸 SHIN BEISHU MA 福皇珊瑚 NEPTUNE CORAI 数貨收貨站。油塘灣高輝; 電話 \$-7217888,7179988 香港至北美東片

直航、沙灣車、紐約、推約輸及計 山 隆 丸 YAMATAKA MARI

MAMO ALLIGATOR INDE

|阿多繁榮 ASTRO PROSPERI 實稿:M'

香港至澳洲自 · 直線: 雷斯、羅斯琳、亦且斯班

亚洲勒翠 ASIAN JADE V77 東方武士 ORIENTAL KNIGH 黄稿·MT

香港至波斯灣自 直航·▲河降、▲建文、▲料或传递文),MINA QABOOS RJAH、阿布打比・(有+

兼收貨糧往星 ₹東 京 橋 TOKYO BRIDGE 20 ★新 級 洲 NEW OASIS 14/726 計画 輸 Y S PROSPERTIY

電話 · 3-7765245--8 總代理:山下新日本产

澳門代理 新興船

16/7

| 51,72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 康威/世               | 理有                                         | <b>吸公司</b> | CUN        | V.A.L.N<br>Röuktyi | ENDUIRY      | 7615.8       | 152178     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------|------------|------------|--------------------|--------------|--------------|------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 香港采取集4168。         |                                            |            | ME         | [][                | LEX.89166    |              |            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 明航線 · REGULA       |                                            |            |            | 中國                 | 川航           |              | ●承接火車      |
| 海江輪 YUE JIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | -                  | 14-16/7                                    | <u> </u>   | 全貨机        | 拼箱                 | 及散貨          | 服務           | 包卡及散红      |
| 海洋 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 黄疸/散災飲養            |                                            |            | 港口         | 收貨                 | 教貨           | 難港           | 運輸直達 國各大城市 |
| 表演館 YUE H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 林羅公司               | 14-16/7                                    | 17-18/7    | 珠海         | 8/7                | 9/7<br>11/7  | 9/7          | ●提供香油      |
| 粤海輪 YUE H                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Al ,               | <u>資獻雜</u><br>6-18/7                       | 19-20/7    | 江 門 間      | 11/7               | 12/7<br>12/7 | 12/7<br>12/7 | 直通廣東       |
| And the state of t | [1] 1 (444) A. (1) | ·<br>· · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 東京/教技権     | 黃 埔<br>汕 顔 | 11/7               | 12/7         | 13/7<br>15/7 | 廣西省內之      |
| 稳二輪 SUI ER<br>資州代報:資州市第二                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <br>  水上運輸公司       | l213 <b>/ 7</b>                            | 11-14/7    | 福 州        | 13/7<br>13/7       | 14/7<br>17/7 | 14/7<br>19/7 | 拖運服務。      |
| N. A. S. L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>建筑/世代社会</b>     |                                            |            |            | 10/7               | 16/7         | 18/7         | ●香港中朝      |

A VESSEL 16/7 18-19/7 17-21/7 等海二種州(資籍/數貨航線) 11/7 A VESSEL 14-15/7 14-18/7 大 福州代理:中國對外貿易道條公司 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO、LTD BOOKING ENQUIRY 電話 \$5 414877 10 数 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運

謝州/黄埔

部份連租約發售

47E 19/7 20/7 24/7 26/7 T.B.A.

9/7 12/7 14/7 27/7 28/7 31/7 2/8 4/7 9/7 12/7 17/7 19/7

青島貨 輪 11/7 12/7 14/7 大鷹貨 輪 8/7 9/7 10/7 雕 門間水運造風明--三荘明航

各货輪 18/7 19/7 22/7 黄 榆 10/7 11/7 12/7 8/Y 10/7 **潘風期三、六開航** 每星期二航次 篠順 逢風期□、四期航 每周三日--航次

\*各大城市之火 車包卡及零散 火速 \*本港盧達廣東 、稱建之貨櫃 拖運

20/7 服務。

陸路貨運

本公司承接

大豐銀行大厦660-6室 電

PVC手套

本公司所提供的生產線是目前國內、外同

類設備中質量最好、效率最高的設備。目前已

投產20餘套,深受用戶歡迎和信賴。本公司的

工程隊有豐富的經驗,爲客戶提供安裝、工藝

調試及售後服務。本公司駐國內各辦事處可安

排用戶參觀已投產的有關設備。同時,本公司

徵求華南地區經銷商

灣在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟在扣除通脹因素後實際增長會達到百濟

LATEX, PVC GLOVES, CONDOM MACHINERY BY SAN YANG

六月份為百分七點四六失業率續低降

獨家總代理:三洋國際開發有限公司

香港文咸東街16-20號至徳大厦十四樓 電話:5-454872

·Telex: 68195 SYITL HX Fax: 5-445779

益增加

避孕套生產設備及整廠設計

12/7 13/7 每三月一款次 满黑岩玉、六间床

廣州/黄埔 達風別:1、五別航

\*本港及中轉運 轍、拖車、人 储倉服務

箱拆箱轉箱及

散貨收貨站, 樂運管港 油塘灣四

地址。金載道95號統一中。 電筒:5 295501-5(5線) 葵涌磷碱粉串雌電話:0

\* 地點異旺·規模宏大,中央冷氣調節 \* 毗鄰時租停車場 \* 出售輸位鄰近戲院及超級市場

紅磡廣場商舖僅餘四間763-1,353呎

版四十第

7月17 實 陰

台、大同、保定、長春、 貨及拼/整箱貨 雄貨) V.888A #P # - 5/7-10/7 「加坡/香港/新加坡之貨運

**速東・)有限公司(UDSL** 

ansp. Corp.

Corporation

Ltd,

截聲 到"雕港 22/7 22-24/7 2/8 1-4/8

・ 收貨・ 戦貨 至,"離:巷

20/7 25/7 27-28/7 803N 26/7 81/7 2-8/8

·女貨 载貨 到 離港 325 10/7 15/7 14-17/7 19 19.7 24/7 20-26/7

收貨 截貨 至上離,巷 /8814 23/7 29/7 26-31/7

ON SHIPPING COLLETE. 🎜 🚏 5 - 41 88 8 4 T 前第三號作櫃碼頭(ATL)四樓 轉口貨櫃服務。

世由東南亞至中國各地

★不開轉櫃★ 本港運輸服務◎ **着貨車及吊車・提供拖車** 專及儲倉之服務。

鐵路陸路服務。 #包卡及散卡直達中國各省 📘

**苍至中國各地之拖卑服務。** 

RVICE AND VARIOUS IPI POINTS. 23/8 6/8 8 29/8 8 2/9 5/9 13/8 8 2/9 5/ 9 20/8

|丶加拿大及歐洲第地區|

日入口船隻 停泊地路 公 曾 HYUNDAL PIONEER(上午四時)美國 HAI YONG(上午一時) 合中 油麻地 永 裕 GAO SHAN(上午八時) 上海 B24 招商周 ALS PROSPERITY(上午六時)基础 禅 强 副四 ARC AEOLOS(上午四時) 日本 A22 大 阪 UNI SHINE(上午六時) 台灣 A45 利 達 ANANGEL LEADER(下午七時半) 斯西蘭 ▲ 43捷 迅 NATIONAL HONOR(下午一時半)釜山 HAI WANG(上午六時) 高雄 油麻地 永 裕 MOUNTSABANA(半夜) 基礎 天 祥 ORT、AMBASSADOR(上午二時)台灣 風際機 港 郵 CHENCYTU(下午十一時)·新畿內亞 B19 太, 古 OSTFRIESLAND(下午九時)南美洲 A 天. 祥 BAL/TIMAR SATURN(中午)釜山 油業地 港 異 佛力斯美國FLEX AMERICA(下午六時)馬尼拉 吉列島·怡 和 PEARL REEFER(上午十一時)日本 黄埔塢 OSAKA BAY(上午八時半) 政洲 現代橋 太 古 超频馬士基LAURA MAERSK(上午十時)美國 現代橋 馬士基 娜斯思士基LARS MAERSK(下午十時)新加坡 現代橋 馬士基 KORRIGAN(上午八時) 國際機 資 医液 KAISHUN(下午一時半) 大美 AMER DEVI(上午八時) 台灣 A17 日 翻 KUO CHIA(上午八時半) 西區 第 利 馬士基朝桃MAERSK PINTO(下午五時)高維 現代緒 馬士基 馬士基探戈MAERSK TANGO(上午五時)馬尼拉 現代橋 馬士基 MANHATTAN BRIDGE(上午六時)美國 MARINE CONTAINER(上午七時)高雄 MING CHUN(下午六時) 台灣 ZHE PENG(上午七時) 李波 耿亞橋 招商局 香港勝利 H.K.SENATOR(中午) 英國 海陸橋 怡 和 海皇明珠 NEP。PEARL(下午十一時)美國

泰國琥珀 THAI AMBER(下午)

MALAN(下午)

REX STAR(下午)

XIANG JIANG(下午)

TEQUILA SUNSHINE(下午)天津

ORT.AMBASSADOR(下午)高雄日本 國際橋 准 PEARL REEFER(下午) 日本 黄埔埠 歷 侑 FAIR BRIDGE(下午) 上海釜山 友聯塢 新 奥 BENAVON(下午) 現代橋 灇 行 KORRIGAN(下午一時) 函際橋 實 階 UNI SHINE(下午) A45 利 速 KING HWA(下午) 油蕨地 未 裕 渣準凍減 NL.SEOUL(半夜) 加勒比海 A21. 渣 遊 HYUNDAI PIONEER(下午)西北太平洋 現代編 太 古 超角凱旋ALLIGATOR TRIUMPH(上午)西南太平洋紐約 國際精大版 白春蘭總統PRES。BUCHANAN(下午)西北太平洋紐約 國際橋 總 統 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER(下午) 新加坡 B12 三利 SL.DEVELOPER(下午) 新加坡 海陰梅 海 陸 新華七號 XINHUA7(中午) Bis 三·實 安達馬士基ANDERS MAERSK(上午)基盤 現代橋 馬士基 阿斯繁榮 ALS PROSPERPTY(下午)南非 柳亚湖西 EVER GIANT(上午) 國際橋 利 達 EVER GROWTH(上午) 紐約 國際港 利 達 EVER LEVEL(上午) A49 利 達 EVER VALUE(下午) 進打地中海 A29 利 達 HIDAKA MARU(上午) 現代橋 中 央 LUO FU SHAN(上午) 樂風岛 南人時 招與問 MOUNT HRALTHY(下午)釜山 ·西蓝 澤 柏 GU LANG YU(下午十二時半)厦門 深水炒 益 豐 KUO CHIA(下午) 西區 繪 利 新海和二號NEW HERO 2 (下午) 吉列島 聯 航 WAN PING(下午) 江聯碼頭 招商局 COLIMA(下午二時) 西區 体 特 日 N. 口 船 阿美利加丸AMERICA、MARU(上午九時)美國 國際橋 大 阪 HAI IN(上午) 西區 永 裕 HSIANG LIE(下午) 抽雜地 維 利 MUNTIER(中午) A 捷成 JIAFA KRITI AMBER(上午) WILLIS WAVE NEW YORK MARU(中午)美國 現代橋 大 阪 FOO HSING 2 (上午) 油麻地 永 裕 A MICKIEWICZ 黄埔埠 天 祥 RAINBOW(下午一時) 西區 港 興

距离拔馬士基ALBERT MAERSK(上午九時)

SL VOYAGER(下午二時)新加坡

林青總統 PRES\_LINCOLN(中午) 美國 基置建沙NORASIA AL MUNTAZAH(下午一時)台灣 國際橋 麗 SEKI AKEISHI FENG NING(下午二時) VILLE DE SATURN(上午三時)合灣 CHINA CONTAINER(下午二時)歐洲 NAN HWA(上午八時) 釜山 K.H.CHIVALRY 西區 保 MARI BOR(下午四時) 海運 MILD UNION(上午九時) 上海 NEW HAI NING(上午八時)上海 瀬 涯 FUKUZAKI MARU NATIONAL HONOR 佛力斯英國FLEX AMERICA(下午) 馬尼拉 怕·和 古列島 馬士基來北MAERSK TANGO(下午) 馬尼拉 海皇明珠 NEP.PEARL(下午) 西南太平洋紐約 國際橋 港 恒 CHENG TU(下午) B19 太 古 MOUNT SABANA(下午) 南非南美 天 档 AMER DEVI(下午) A17 日 郵 BALTIMAR SATURN(下午)釜山 油菜地 港 與 MING CHUN(下午) 高雄日本 大 荣 KAI SHUN(下午) 大 榮 HAI WANG(下午) 海王 油麻地 永 裕 VILLE DE SATURN 健 点 和孟達沙 NORASIA AL MUNTAZAH 歐洲 国際福 歷 信 阿美利加丸AMERICA MARU(下午),西北太平洋 香港勝利 H.K.SENATOR(上午) 海陆桥 怡 和 鄉斯馬士基LARS MAERSK(中午)西南太平洋紐約 羅娜馬士基LAURA MAERSK(上午) 新加坡 NAN HWA(下午) 東・字 OSAKA BAY 現代橋 太 古 住。 停泊点的 公司 信息

ZHEN ZHU QUAN BAGUR **NAM PENG** SAGAING 亞洲水泥一號ASIAN CEMENT No.1 揭子江一號YANGZI JIANG I JIN JIANG 晴川三號 QING CHUAN § 馬士基飛路MAERSK FIERO

本港金融外幣行情表 (7月7日) 九九金行情 本地倫敦金行情 下午 **阿市** 4112 **阿申 439 5/440,0** 438.7/439.2 最高 4115 最高 439.8/440 3 439.0/439.5 凝低 4104 **最低 438.7/439 2** 438.3/438.8 枚申 4104 城市 438.7/439.2 438.7/439.2 息情 -5.50 升降 +1.00 升件 40.80 場內交收数為100個 同彙拆息行情 隔夜 7.50 一月7.375· 本地倫教銀 6.88 青出 3650 | 板景全學 | 買入 3540 | 青出 3548 ★ B 3543 成 格 省本 3538 ★出 3548 英國企學 男人 3535 東出 3543 貿易場銀債 529 長城銀債 665-671 转黄金(基商) 4.320.00(小) 稀白金(集雨)5,500.00(个) 外幣存款收市牌價及惠率 (實生銀行供稿 ) 541.00 B 🔳 592,50 瑞士法郎 517.00 593, 50 8.6875 ECU 893.00 法翻注節 127.40 894.00 128, 20買入 47.55 東出 黄入 781.20 黄出 外幣對港幣買賣價 港運指數 102.6(-0.2) 签百 427.20 器画 514.70 毎百 379.00 每百 647,00 650.,00 95, 00 毎百 622,00 **外幣對人民幣溫價表**(材料來源:中國國家外護管理總局) 西區 泰 夏 B3 五 洋 B7 招商局 比利時法閣F 一萬 966.85 香港元 一百 47,55 西區 新 爽 新加坡元 一百181.15 加拿大元 一百 307.66 農地利先令 一百 28.97 B6 招商局 西德馬克 一百 204.49 / 意大利里拉 一萬 27,35 | 瑞士法郎 | 一百243.80 1324 華 運 · 芬蘭馬克 一百 86.19

RCL

宏海箱運有限公司

REGIONAL CONTAINER LINES

香港→曼谷

全貨櫃定期直航班輪

香港→吉大港

全貨櫃定期班輪

EASTERN PIONEER 04 11/7 13/7

IRA BRUM

航次 载貨 離港

08BK 9/7 11/7

18BK 16/7 18/7

09BK 23/7 25/7

航次 裁貨 酸清

36 4/7 6/7

37 19/7 21/7

华間運輸倉備有 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 香港平中國各港口散貨輸航線 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 港口 船名/航次 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPBING CO 目 "HUA CHANG" 香港⇒上海 貨箱/散貨班輪 1-8/7 船名/航次 13-17/7 出 ) 5-8317582 (毎月三航次) 收貨期 抵入離期 (全貨箱班輪) 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 新海華"NEW HAI HUA" V.26/27 新海華"NEW HAI HUA" 7.28/29 11-13/7 ·三天免費倉期 入)5-8317500 (每星期兩航次) 兼收防坡散貨 22-23/7 世.) 5.8317685 21-25/7 (散貨班輪)▲泊灣號碼頭 新海鄉"NEW HAI NING"SN018 "LIAO HAI 2" "PAN LONG" 入 ) 5-8317675 出 ) 5-8317577 龍華 "LONG HUA 1, 2" 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、邯郸、尚州、太原、唐沽、西安货

國際橋 港 恒

油酸地類。

B20 煤 騰

"油麻地 招商局

油蘇地

船名/航次 抵/離期 美翔輪"SKY HOVER"V.135B 6-8/7 天理翰"TIAN YUE" V.101B 9-10/7 天燕榆''TIAN YAN''V.61B 12-13/7 19-15/7 16-17/7

收货站:基滴現代貨權碼頭. MODERN ERMINALS LIMITED MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU

香港⇄輻州 貨箱/散貨班輪 船名/航次 永安"YONG AN"V.21/22(全貨箱斑輪) 9-10/7 10-12/7 #安"CHONG AN"V.17/18(散貨班輪) 9/7 10-13/7 船泊長沙灣演發碼頭

門經濟特區的技術與公司 MAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO. LTD. 貨箱班輪 香港⇒度門 世 ) 5-8317572 船名/航次 嘉 強いJIA FAいVAF 7-10/7

抵/離期 收/载貨 4-5/7 14-15/7 汕頭號 SHAN TOU 龍山 "LONG SHAN" 入 ) 5-8317591 〈毎星期兩航次〉 出) 5-8317696 芝山 "ZHI SHAN 1、3、4號 華龍 "HUA LONG" (出)5-8317584 (每星期雨航次·兼收温州·掌波·张家港·南通散貨) 廣東 "中土出3, 4, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 25, 27, 28"

西北太平洋

現代橋 馬士基

(廣東省土產進出口分公司屬下船隊) 抵/離期(出)5-8317580 來往廣州水口、黄埔、石政、容奇、東莞、 澳頭新會、鶴山 厦水運 "XIA SHUI YUN 24" **6.1 5-8317500** 差山2 "ZHI SHAN 2"

5-8317563 本公司受船束委蛇高多個国南港口之货運代理、並 代理船舶往海外(歐洲、西非、墨加坡、亚洲等地)各 抵/雕期 港口,如青客委託以專船接運、轉運大宗貨儀、詩聯繫 9-11/7 本公司電話5-8317572,8317565,8317567

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 將優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械為客户承辦裝、 拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

西區 馬上並 E. C. U ,一首 422.94 FAR EAST, ENTERPRISING CO. 香港川年,村頂海州華灣大厦19福。 江蘇省逐洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., JIANGSU BRANCH 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 H )5-8317690 兼收往上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 船名/航次。 抵/離期 森 MM.S /SU QI' V .8819/8820 18-19/7 # MM.S. SU QI .V. 8821/8822 23-26/7 27-28/7 大連集裝箱輸船公司 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港二大連、貨糧系散貨班輪 A) 6-8317689 (出) 6-831767 意收瀋陽、長春、四平、哈爾濱·大震、**齊**蔣哈爾及佳木斯整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 (貨箱班輪) 運 M.S."YUN FENG" V.078/079 18-18/7 18-20/7 運 MM.S. "YUN FENG" V.080/081 1-3/8 3-5/8 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO

入 )6-8317589 (出)5-8317681 船名/航次 <u>业貨期</u> 抵/離期 会 MM.S."LU FENG V.160/161 16-18/7 鲁 里M.S."LU FENG" 182/163 80/7-1/8 1-2/8 山東省海連公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO 香港二青島 散貨班輪 入 6-8317687 ( HS ) 6-8317683 船名/航次 抵/離期 珍珠泉M.S. !!ZHEN ZHU QUAN' 6-8/7

五蓮泉M、S、公WU LIAN QUAN" 12-16/7 金線泉M.S. FIN XIAN QUAN 16-20/7 SHANDONG BRANCH 香港二青島 散貨班輪 ( 株 ) 8-831768

延安五號M.S."YAN AN WU HAO" CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP LIENTSIN BRANCH 香港亞天津 散貨班輪 (入) 5.8317589 ( Hi ) 5-8317578 船名/航次 <u>收貨期</u> 抵/離期 ¥ #M.S.⁴⁴HUA WAH!! 10-13/7 5-15/7

本公司可按客户需求安排專船接運大宗货往各港口。 旅希垂注,查詢電話H-8317572 8317565 8317567

香港→新加坡 全貨櫃定期直航班輪 農牧母生、庇能、精蘭 航次 截貨 離港 23SB 10/7 12/7 21SB 24/7 26/7 <sup>總代理</sup>: 華洋行有限公司 普灣章后大道中367—375號 萬利商業大廈2001室 電話:5-815/36日

提供貨積及散貨運輸服務 ▼ 定期班 ▶

海口市 ⇄ 香港 ⇄ 世界各地 海南省地址:海口市義龍路五號六樓

海南電話: 26575 26576 傳:45009 HN HC CN 圖文傳真:25944

香港總代理:**德成貨運有限公司** 香港地址:灣仔洛克道160-174號 越秀大厦五樓502-3室。 話:5-8336998 傳:71116 「STRA HX

圖文傳真:5 723829

惠 請 明长二 橙 铁

CHINA OCEAN SHIPPING COMPAY

天津遠洋運輸公司貨運代理 香港一新港、天津 - 全貨箱定期取職 表收北京整箱貨 船名/加久 收之數貨期 观白河 CHAOBAIHE V.43 15-19/7 北敦河 BEIDAIRE V.44 31/7-4/8 香港·皇加坡/植坡/馬尼拉/全貨箱定期班輪 船名/航次 收/数貨期 北戴河 BEIDAINE V.43 16-20/7 测白河 CHAOBAIHE Y.42 26-30/7 上海遠洋運輸公司貨運代理 香港・上海・大連・青島全貨箱定期班輪 船名/航次 收/截貨期 上海 LIN JIANG V.226處江 13-17/7 上海 SHA HE 47E沙河

20-24/7

11-15/7

13-17/7

26/7

19/7

**砂池駅155** 

海港版155

出口和專集電話:5 8596263 5-8596265 厦門海運集裝箱聯合公司總代理 XIAMEN MARITIME CONTAINER UNITED CO. 香港一厦門 全集装箱定期近輪 提供全集裝箱及併箱服務 船名/航次 阳元輪 KAI YUAN XK8846 7-8/7 9/7

曾 略 E. CHENG V.85 哪城

大 連 SHUN JIANG V.215順江

17-18/7 19/7 全新支柱的战争处理 未成功人不来来的 最近 0 49/0425 出版以前并在提供 1 484075 HYALINE SHIPPING (HK) CO. LTD 。我感情的两十八一出终了她出来大脑五星主方戏。 TEL 15 596332 TELEX 66365 HYA HX 2 FAX 5 49424 F

總代理:《沿移局局船務企業有限公司》 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 香港干港道中152-155號招商局大厦14型平市活。5-444104 TLX 8 1049 CMSEB HX FAX 5-412084

船名/航次

香港二中國港口全貨櫃航綫 中國遠洋運輸公司浙江省公司

香港。寧波定期貨櫃班輪 船 名 M. V. "ZHELI" V 25 浙鹏 M V "ZHELI" V. 27 22/7 21/7 24/7 兼收:加興、金華、紹興、肖山、杭州、鳌精賞,另祝聞可加掛溫州,歡迎逛詢。 歌紀織編纂 TYTE 60 TSING YE ISLAND TEL 0 4979578

中國遠洋運輸公司江蘇省公司

香港、張家港定期貨櫃班輪 航次 掛港 蘇膜 M V. "SULIN" V. 8821 13/7 M V "SULIN" V. 8823 31/7 30/7 2/8 兼收:蘇州、無觸、常州、南京整箱貨,吳親體可須掛南通、南京、歌即垂趨。

歌兒歌歌場頭 IYTL 60 TSING YI ISLAND TEL: 0-4979578 海口港船務公司

> 香港、海口定期貨櫃班輪 抵港 被資 6/7 V 02 7/7 10/7 V 04 28/7

27/7 30/7

CY: 歐亞級組織論 TYTL 60 FSING YI ISLAND TEL.:0 4979578

EVERPOLE FORWARDING COMPANY

抵/雕期

貨箱/散貨班輪 收貨期 開航 北拳山"BEI FENG SHAN"(全貨箱)8826 14-20/7 阀 净105 "MIN HAI 105" 圖 净109 "MIN HAI 109" 14/7 阁 净120 "MIN HAI 120" 17/7 17/7

香港、厦門 貨箱/散貨班輪 船名 收貨期 開航 度水速25 "XIA SHUN YUN 25" 18/7 18/7 有 志8 "YU ZHI 8" 18 7 图 净225 "MIN HAI 225" 15/7 A VESSEL(全货箱) 14 7-17/7

18/7 15/7 19/7 香港 泉州 散貨班輪 船名 枚貨期 開航

泉 州I "QUAN ZHOU I" 20/7 20/7 简 净224 "MIN HAI 224" 15/7 15/9 其他貨運服務

■ 承接葦廣州,黃埔,江門,佛山,湛江,海口,油頭 · 張家港·上海·天津·大運·青島之海運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、装卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

張四第

總代理: 公招商局货櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) CHINA MURCHANTS CONTAINER LINES LTD.

前四 62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 香港干諾道中152-155號招爾局大厦1-3樓 電掛き CONLINE HONG KONG 側旋:5-417534 MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 元州 : 58837 COTS DM 電話 579731 (579732

朝聯船務有限公司 · 澳門南湖街37號 D — E 南粤商業中心6樓 D 座。 中國遠洋運輸公司

### 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo : LONG BEACH/LOS ANGELES/CAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB. Servica : TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER)

HOUSTON (via LONG BEACH) EAST COAST Accepting CFS/OY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSINGETD ETA DAK

VOY CFS CY HKG LB/LA SFO SEA VCR NYK CHS HOU 5E 13/7 13/7 14/7 3/8 5/8 8/8 9/8 20/8 23/8 6/8 HE 20/7. 20/7 21/7 10/8 12/8 15/8 16/8 2/9 5/9 13/8 CHAO HE 35E 27/7 27/7 28/7 17/8 19/8 22/8 23/8 2/9 5/9 20/8 9E 10/8 10/8 11/8 31/8 2/9 5/9 6/9 20/9 23/9 3/9 9E 17/8 17/8 18/8 7/9 9/9 12/9 13/9 2/10 5/10 10/9 Remark : CY CLOSING 1700 HOURS. Receiving Station CY-HIT Barth No 4. .

### CFS-Yiu Lien. Town Lot, No. 72., Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

Accepting FCL - LCL Cargo for DUBAI, SHARJAH, DAMMAM KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, DOHA, MUSCAT, and the other points.

CLOSING ETA CFS CY HK Karachi Sharjah Dammarh Kuwait GAO CHENG 36 17/7 18/7 19/7 4/8 7/8 9/8 11/8 MING CHENG 33 3/8 4/8 5/8 29/8 21/8 23/8 25/8 LING QUAN HE 37 17/8 18/8 19/8 4/9 7/9 9/9 11/9 CY & CFS TYTL 60 Tsingy: Island (inside EURO, ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670

## 香港特快直航曼谷《星加坡》檳城》

| VESSEL         | VOY   |      | CY   | HKG.  | S'PORE | BKK.F | KL/PNO |
|----------------|-------|------|------|-------|--------|-------|--------|
| GUANG HE       | 115   | 15/7 | 16/7 | 17/7  |        | 23/7  | -      |
| GAO CHENG      | 36    | 17/7 | 48/7 | 19/7  | 25/7   | _     | -      |
| GIAN TANG JIAN | G 167 | 18/7 | 19/7 | 20/7  | 30/7   | 26/7  |        |
| HUAN JIANG     | 217   | 18/7 | 19/7 | 20 /7 |        | 26/7  | -      |
| BEI DAI HE     | 43    | 19/7 | 20/7 | 21/7  | 26/7   |       | 29 /7  |

## 香港特快直航馬尼拉航線

|                                         | 7 47 1        | Cro                | CT          | ETD HKG   | . MANILA |
|-----------------------------------------|---------------|--------------------|-------------|-----------|----------|
| YU JIANG                                | 98            | 9/7                | 10/7        | 11/7      | 13/7     |
| CHAO BEI HE                             | , 42.         | 7/7                | 8/7         | 11/7      | 13/7     |
| YU JIANG                                | 100           | 15/7               | 16/7        | 17/7      | 10/7     |
| Receiving Station CY<br>CFS Yiu Lian, 1 | own Lot No    | n 4<br>.72, Tsings | y Island, N | T Tel 0-4 | 970419   |
|                                         | W. Barrell W. |                    |             |           |          |

### 香港直航日本貨櫃航綫 CLOSING

|                |       |         | 11 1 1 1 1 1 | F 4 F      |         |        |         |      |
|----------------|-------|---------|--------------|------------|---------|--------|---------|------|
| VESSEE         | VOY.  | CFS     | CY           | HKG        | NGO     | YOK"   | USA     | KOB  |
| HAN ZHONG HE   | 105   | 20/7    | 20/7         | 22/7       | 26/7    | 28/7   | 29/7    | 30/7 |
| WAN QUAN HE    | 108   | 6/7     | 6/7          | 8/7        | 1227    | 14/7   |         | 1675 |
| HUAL YUAN HE   | 103   | 13/7    | 13/7         | 15/7       |         | 19/7   |         | 21/7 |
| NEW JIANG      | 47    | 19/7    | 19/7         | 21/7       | 26/7    | 28/7.  | 29/7    | 30/7 |
| Receiving Stat | on TY | TL 60 T | singyi Is    | land ir si | de EURO | ASIA S | HIP YAR | D    |

## CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

Accepting Cares: Tilbury, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKEROUE,
Also accepting FCL Cares: LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS,
BREMEN, AARHUS COPENHAGEN, DSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, AMSTERDAM, LE HAVRE PARIS

| :<br>** | VESSEL VOY                                | CFS                 | EA                     | AHH.<br>HKG         | RTM                 | HAM TIL                               | ANT                 | DKK                 |
|---------|-------------------------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|
|         | * LUO- HE 46W                             | · 6/7               | 7/7 .<br>15/7          | 8/7                 | 5/8<br>12/8         | 7/8 9/8<br>14/8 16/8                  | 11/8                | 20/8                |
| 1       | LIAO HE 44W<br>SHA HE 48W<br>#FULLY BOOKE | 21/7<br>28/7<br>5/8 | 22/7 °<br>29/7,<br>7/8 | 23/7<br>30/7<br>8/8 | 20/8<br>27/8<br>5/9 | 22/8 · 24/8<br>29/8 31/8<br>7/9 9/9 · | 26/8<br>2/9<br>11/9 | 28/8<br>4/9<br>13/9 |
| ı       | Receiving Station: C                      |                     | Berth No.              | 4, Tel O            | 489792              | 9                                     |                     |                     |

CFS-Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419 港直航地中海貨櫃航線

CLOSING ETA BAR MAR VOY CFS CY HK CELONA SEILLE GENOA VENICE FENS SHUN SHAN 16 22/7 23/7 24 /7 19/8 21/8 23/8

| Receiving Station                      | CY & CFS TYTL 60 Tsingy     | Island (inside EUR) | ASIA SHIP     | YAR) |
|----------------------------------------|-----------------------------|---------------------|---------------|------|
|                                        | 一中國全貨櫃                      |                     |               |      |
| ************************************** | #68                         | 航次                  | 抵港            | 開航   |
| 育 島                                    | E CHENG<br>PING XIANG CHENG | 85<br>294           | 16/7          | 17/7 |
| 新港/北京                                  | GU CHENG<br>SHU HE          | 36                  | 16/8 ·<br>8/7 | 17/8 |

| 7 岛   | E CHENG<br>PING XIANG CHENG                                    | . 85<br>. 294                | 16/7                             | 17/7<br>20/7                 |
|-------|----------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------|
| 新港/北京 | GU CHENG<br>SHU HE<br>WING CHENG                               | 190<br>36                    | 16/8                             | 9/7                          |
|       | SHAQ BAI HE                                                    | 32 ·<br>43<br>30E            | 20/7                             | 20/7                         |
|       | BEI DAI HE                                                     | N. 11                        | 3/8<br>5/8                       | 4/8<br>6/8                   |
| 上海    | SHANG CHENG<br>SHA HE<br>BEI DAI HE<br>TANG HE<br>LING QUAN HE | #7E<br>44<br>44<br>44E<br>36 | 5/7<br>25/7<br>5/8<br>8/8<br>1/8 | 6/7<br>26/7<br>6/8<br>9/8    |
| 黄 埔   | NEN JIANG<br>LIAO HE<br>WAN QUAN HE<br>HUAI YUAN HE            | 46.<br>43E<br>109            |                                  | 10/7<br>24/7<br>23/7<br>27/7 |
| 張家港   | HUA YING.華歌                                                    | 8819                         | 8/7                              | 9/7                          |
| 大連    | SHUN JIANG 開江                                                  | 216                          | 18/7                             | 19/7,                        |
| 黃埔/厦門 | LIAN JIANG 🐞 🗓                                                 | 285                          | 1/7                              | 11/7                         |
| 汕頭    | HUA JIA 華佳                                                     | 8835                         | 14/7                             | 15/7                         |

| Τ.    |       | 2/4         |                                       | 進口                           | 河门 壁   |      |                            |    |
|-------|-------|-------------|---------------------------------------|------------------------------|--------|------|----------------------------|----|
|       | 他门    | <b>8</b> 08 | 航次                                    | 抵港                           | 港口     | 船名   | 航次                         | 祇池 |
| 7 7 7 | 日本WAN | HE          | 47<br>109<br>104<br>53W<br>47E<br>43E | 22/7<br>26/7<br>16/7<br>24/7 | 養谷 HUA | HE H | 215<br>EN 306<br>35W<br>4W | 9/ |

## 總代理:《內相商局船務企業有限公司

4/8

CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD. 香港干諾道中152-155號招商局大厦 [1,12,13,74樓 電傳 1,6197] EMSNE HX 致[]。

出口部:5-447402 人口部 .. 5-440555 代理部:5-440557

廣州海運管理局

|                           |    | .†-<br>- | 上海流                  | 上海海與輪船公司     |                 |      |     |  |
|---------------------------|----|----------|----------------------|--------------|-----------------|------|-----|--|
|                           | 香港 | •        | 上海定期                 | 害貨班輪         |                 |      | T-1 |  |
| MY.                       |    |          | 机一批                  | AR TV        | 收 锭             | 图 机  |     |  |
| ALXING , <sub>康興</sub>    |    | 27       | 12/7                 | 14/7         | (517            | 17/7 |     |  |
| sHANGHAL 上海<br>IADXING 毎興 |    | 29<br>29 | 17/7<br><b>27</b> /7 | 19/7<br>29/7 | 20 /7<br>30 / 7 | 22/7 |     |  |

遠洋輪船有限公司

木星MU SING 兩個用約3次航次 予11/7抵港

## 兼收決陽、營口、選關、吉林及豐春之散貨和整箱貨內陸運輸

### 江蘇省遠洋運輸公司 香业。苏家准。南西《南京《旅湖政门旅牌》

L'& M.V. HANGAN 上蘇鵬 J M.V." SU FENG 無能上M.V."SULONG" 「准安」M.V "HUALAN" 盟山 M V "PAN SHAN" 「簡在」M.V.' YU HUA' 南京:毎月十航次 張家港:每月4 航次

### 河北省遠洋運輸公司 \*香港 • 天津 > 秦皇島散貨航線

香港。「海口》三亞定期害貨班輪 |安國| M.V. "ANGUO" [東光] M.V."DONG GUANG" MALAN 「豐寧」M.V."FENG NING" 「新樂」M.V."XIN LE"

## 据子江輪船股份有限公司

香港 计武漢散貨航線 :: 揚子江1 YANG ZIJIANG 1 揚子江.2 YANG ZIJIANG 2

### 每月約2桶次。

區島 盆豐船務企業有限公司 港 "上海。天津散貨舫粮"

### 上海二年月4献次 [商田] "GAO SHAN" [疑山] "JUN SHAN" 天津:約20大十顆次

到大师说物。

可有为安排基础供证

並出」M.V. all SHAN。

### 馬 廟 毎月進8日、24日往三亞 每月連14日往海口 浙江省遠洋運輸公司 香港、電波を温州散貨航線へ

M.V."QU JIANG" M.V."LING JIANG" 「敖江」 M.V."AOJIANG" M.V."ZHEKUN" 寧波每月4航次 温州每月2航次

### 版江船務有限公司

香港。温州客貨班輪 ·雌運门,M V. "YAN DAN SHAN" 现用上、下用岩土航灾

厦門水上運輸公司

香港「汕頭散貨航線」 厦水運船隊 每星期兩航火

### Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中境康業大廈9樓918室 位流走:5-8449198

天津市海運公司 Rientain Marine Shipping Co.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京。石家莊·秦皇島、哈爾海、大連、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、 、調州、瀋陽、太原、精治、通化、西安及盛口(難貨及拼/整箱貨) 收貨、製造。到一副港 船名 收貨 敬賀 香港/天津(新港)拼/整箱貨

SKY HOVER V.135B 野月 19/7 10/7 11/7. · · 香港/新加坡(雑貨) 9/7 14/7 16/7 17/7 FLYING EAGLE(飛陳) V.888A 即日 - 5/7-10/7 TAN YUE Y.101B TIAN YAN V.61B 18/7 18/7 20/7 21/7 \*\* 数迎垂詢來往新加坡/香港/新加坡之貨運 TIAN YUE V.102 B 21/7 26/7 28/7 29/7 收貨站:萘涌现代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)。 收貨線:秦洋貨運(速東)有限公司(UDSL)

## Showane Asian Development (Shanghal) Inti Transp. Com.

香港二上海散裝貨直航班輸 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

'收費' 裁貨 10/7 16/7 15-18/7 XIANG JIANG V8817

SAN JIANG 78819 22/7 22-24/7 TING JIANG Y8819 13/7 19/7 18-21/7 SAN JIANG Y8821 27/7 2/8 1-4/8

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:104886133

中国對外貿易運輸公司一天連份公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港之天港(新港)貨櫃班輸 兼收新港至內陸貨車或火車貨(整/排箱貨)往:塘沽、北京、唐山、栗島縣、石家莊、張家口、濟南、大同、太原、鄭州、海陽、東獎、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 收货 黄黄 資地 TRADE RELISH V8814N NOW 12/7 14-15/7 TRADE RELISH V8815N.

20/7 25/7 27-28/7 TEQUILA SUNSHINE V8802N 18/7 18/7 20-21/7 TEQUILA SUNSHINE V8803N 26/7 81/7 2-8/8 收貨站:斐潇现优質禮碼頭(Modern Ferminals Limited) 電話:0-253325 上海市錦江航運有限公司

## Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

**香港**⇄上海全貨箱班輸 收貨 裁貨 到一雕,巷 HILD UNION(通聯) Y8817 6/7 11/7 8/7-18/7 MILD OCEAN(通洋) V8825 10/7 15/7 14-17/7

MILD TRAN(選逐) Y8830 8/7 13/7 12:15/7 MILD UNION(通聯) Y8819 19. 7 24/7 20-26/9 收貨站:"牽洋貨運(速東)有限公司 電話:13-7250322 經典省無給與公司與什公司

Fuzhou Thipping Company Fullan

### 香港二上海散裝貨運航班輪

兼收福州之大宗貨物。

SHOU SHAN(禁山) V.8811/8812 NOW 8/7 4-10/7 SHOU SHAN(青山) V.8813/8814 23/7 29/7 26-31/7 TAI YANG SHAN(太陽山) V.8814/8815 — — 12-15/7 收貨站:華洋貨運(進東)有限公司(UDSL) · 電話:0~4806133

### 中國利迅船務有限公司 WHISTON SHIPPING COST LID 查用文献中小68-7480世末的至文10日代 "放台或各外主要涌英三处价桥越是《八月1.)四度。 中國/泰國貨棚班輪

| 1 100                                                   | EAST VENT                    | 100                          | THE RE                 | T BY M TY                              | 2                    | - 日本北  | التالية             | THE PERSON NAMED IN |       |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------|----------------------------------------|----------------------|--------|---------------------|---------------------|-------|
| 港口 對 名<br>上海 WILD TRAN                                  | CY<br>11/7                   | 別 和<br>13/7                  | 上海                     | 收/截期<br>9-10/7                         | 制 航<br>12/7          | 原櫃由    | 東南亞:<br>黃不懈!        | 至中國各<br>連欄 🛧        | 地。    |
| LIN JIANG<br>新港 TRADE RELISH<br>GU CHENG<br>新地 E. CHENG | 16/7<br>11/7<br>14/7<br>14/7 | 19/7<br>14/7<br>17/7<br>17/7 | 斯港<br>青島<br>大湖<br>珠海 迪 | 12~13/7<br>18~19/7<br>12~13/7<br>編期三、大 | 14/7<br>19/7<br>14/7 | 自備貨    | 巷 運 前<br> 車及吊       | 服務<br>* · 提供        | 拖車・   |
| 大油 SHUN JIAGN<br>原門 KAL YUAN<br>JIA FA<br>東端 MAYER      | 16/7<br>8/7<br>13/7<br>13/7  | 19/7<br>9/7<br>14/7<br>14/7  | 東州/第7                  | 石/黄埔/梧<br>三天一航战<br>州/三亚/施<br>月二航次      | H                    | - 锹    |                     | 級務。<br>別服務<br>「血速中  |       |
| A VESSEL<br>全 Guang er<br>Huan Jiang                    | 20/7<br>16/7<br>19/7         | 21/7<br>17/7<br>20/7         | 海口/漢) 相 無州/東)          | 工/汕頭/石/<br>無期一飲火<br>門毎二天一/             | 文次                   | 市。     | 中國各                 | 也之拖準                |       |
| ATTRACTIVE RA                                           | TE/WEEKLY                    | Y SERV<br>30 TO              | US WEST                | COAST, E                               | AST COA              | N SERV | ICE<br>VARIO        | US IPI PO           | OINTS |
| JIAN BE                                                 | SE SE                        | ÉLOSING<br>13/7              | HIG<br>HIG<br>14/7     | BOYLAX<br>B/8                          | ela<br>Oakatu<br>5/8 | 8/8    | ETA<br>NYC<br>20/ B | ETA<br>CIS<br>23/8  | A / B |

TAO HE 11E 20/7 21/7 35E 27/7 28/7 12/8 15/8 2/9 5/9 CHAO HE 19/8 22/8 2/9 5/9 20/8 17/ 8

中國➡世界各地服務⇨ ■本公司承辦及提供全及併貨櫃運輸服務由中國上海,大連至美國、加拿大及歐洲第地區

■並可簽發中國至美國、加拿大及歐洲之全程提單 o 關保證優良服務

**建**变相宜, 散迎垂詢。 上海天鵝蜜館1813室 電話:255255 B .

HYUNDAI PIONE HAI YONG(上午一 GAO SHAN(上牛八 ALS PROSPHRIT ARC AEOLOS(1 UNI SHINE(上午) ANANGEL LEAD NATIONAL HONC HAI WANG(上午六 MOUNTSABANA ORT, AMBASSADO CHENGTU(下午十一 OSTFRIESLAND( BAL/TIMAR SATU 佛力斯美國FLEX AMERICA( 珍珠少校 PEARL REEFER OSAKA BAY(上午) 羅鄉馬士基LAURA MAERSK 娜斯馬士基LARS MAERSK(下

KORRIGAN(上华八) KAISHUN(下午一時 AMER DEVI(上午/ KUO CHTAC上华八時 馬士基朝桃MAERSK PINTO(7 馬士基探戈MAERSK TANGO( MANHATTAN BR MARINE CONTAIN MING CHUN(下年分 ZHE PENG(上午七日 香港勝利 H.K.SENATOR(中华 海皇明珠 NEP PEARL(下午十

THAT AMBER(下午 XIANG JIANG(F4 MALAN(下午) TEQUILA SUNSHI REX STAR(下午)

HEMSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有 香港⇒上海 貨箱

船名/航次

所海華"NEW HAI HUA" 新海華"NEW HAI HUA" ( 散貨班)

新海寧"NEW HAI NING" ATERIA MARINE

香港与天津(新港) 兼牧北京、石家庄、泰皇島、唐山、ナ 船名/航次 天翔档"SKY HOVER"V.

天曜輪"TIAN YUE" V.10 天派輪"TIAN YAN" V. 81 收貨站:蒸涌現代貨櫃碼頭。. MC

MINAN SHIPPING & EN 香港→蘿州 貨箱/ 船名/航次

永安"YONG AN" V.21/22( 幾安"CHONG AN" V.17/18 船泊長沙灣洞景碼頭

MIAMEN SPECIAL ECONOI 香港→廈門 貨箱班 船名/航次

斯 鼓"JIA FA" VAF 0 凡船隻安 將優先提供倉任 拆貨箱、拖車等

提供貨櫃及放貨運輸用 ◀ 定期班 ▶

|海口市 ⇄ 香港 ⇄ 世界 海南省地址:海口市義龍路五

海南電話: 26575 26576 傳:45009 HN HC 圖文傳真:25944

香港總代理:德成貨運有的 香港地址:灣仔洛克道160一 越秀大厦五樓502 抵:5-8336998

傳:71116 ISTRA 圖文傳真:5-723829 <del>▞▆▗▘▗▘▄▗</del>▘▞▞▜▞▞▞▞▞▞▞▞**▞▞▞▞▞▞▞▞▞▞▞**▞<mark>▞</mark>▞

思

請 三六

告

EVER LEVEL

UNI HANDSOME

HING SON

6

規則

7月24. 利

7月22

NEW YORK SENATOR 美國

林肯總統 PRES, LINCOLN

ZIM HK

JIAN HE

HANJIN POHANG

YOUNG CHAU

ORT.FREEDOM

EVER GRAND

EVER GLORY

SL.PATRIOT

MING SUN

YAMAAKI MARU

HAEWOO FRONTIER

ALLIGATOR PRIDE

SHIN HEI SHU MARU

OCEANIA EXPRESS

CALIFORNIA LUNA

NATIONAL PRIDE

PACIFIC EAGLE

BARBER TAMPA

SL, DEFENDER

EVER GIFTED

TAO HE

GREEN ISLAND

BAY BRIDGE

ORT, FAITH

SL.DEVELOPER

TOWER BRIDGE

YAMATAKA MARU

西北太平洋紐約7月10 總

西南太平洋紐約7月14 馬士基

美國東加拿大 7月14 招商層

西北太平洋纽約7月14 년 紡

西北太平洋纽约7月14 海

西北太平洋縣 7月15 山

西南太平洋纽約7月15 大

西北太平洋紐約7月17 總

洛杉礖三藩市 7月20 海 豐

西北太平洋紐約7月20 百保利

西南太平洋紐約7月21 港 郵

美國東加拿大 7月21 招商局

西北太平洋纽約 7月22 绝

西南太平洋紐約7月15 馬士基

7月11 利

7月12 山

7月12 普

7月12 川

7月13 利

7月14 利

7月16 報 油

7月15 太 古

7月18 街 島

7月20 國 光

.7月22 利 遠

7月17 遺 遺

7月18 新 與

7月18 邀 初

7月19 香 島

7月19 港 🕮

7月22 準 林

7月19 州

7月15 港

7月15 日

7月12 新 興

7月12 港 郵

7月18 怡 和

西北太平承

西南太平洋

洛杉磯組約

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

四北太平洋

ALLIGATOR INDEPENDENCE組約 7月20 大

美國東加拿大

美國東加拿大

張五津

身九介一

道發一

保强軍與成敗, 濟政心變影於在

最多排場各是 共有六十二萬 八次,平均每仗 八次,平均每仗 的對甲對

行後, 準凍賽收得, 倫園野化化及海軍對南軍共有關東方是收得, 衛園野化化 一百九十二人次, 最少觀察為門去屆臺灣對東方是收得, 於縣 對南對花花, 觀察四百四十八人鄉屬。 一百九十二人, 最差為數字四千九百十十一人, 最差為數字四千九百十十一人, 最差為數字四千九百十十一人, 最差為數字四千九百十十一人, 最差為數字四千九百十十一人, 最差為東 一五十八人鄉場, 公場 一五十八人鄉場 一萬八十八人鄉場 一萬八十八人鄉場 一萬八十八人鄉 一萬十八人

月日公司 BREST 7月10 華,林 熱那亞 ARC AEOLOS 地中海 7月10 大 版 NRP. DIAMOND 毗洲 7月11 港 俎 AKRONA **〒月12 東 亞** CONCORD BINGO 地中海 7月13 大 阪 OSAKA BAY 7月13 宋 古 VEGA 7月13 大 阪 SD, GALLIA **\*\*月13 賽 酸** EVER LYRIC 地中海 7月13 利 達 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 7月14 単 林 海泉水晶 NEP.CRYSTAL 7月16 港 EVER GOING NL DELFT SD. HELVETIA 地中海 FEN HE 胀凋固类 ILNI ZIM GUAM 地中海 VILLE DE MARS 7月16 体 安達局士基ANDERS MAERSE 胀焊 NORASIA SHARJAH 胀鄉 BRAVE EAGLE 阿拉斯加丸ALASKA MARU

4月15 利 達 7月16 實 隆 7月16 實 隆 7月16 招加局 7月18 海 柏 7月16 新 與 7月17 馬士港 7月18 歴 僧 7月18 港 怡 7月18 大 陂 KASUGA MARU 7月18 日 郵 MING COMFORT 7月19 華 海 GERMAN SENATOR 7月19 怕 和 KAP, GAVRILOV 7月21 業 林 CHINA CONTAINER 7月22 港 NIHON 7月22 實 SD.EDO 7月22 實 ZIM MELBOURNE 7月23 新 LARGS BAY 7月23 太 古 FAHRLAND 7月28 東 亞 QING HE 7月23 招商局 EVER LEVEL 7月24 利 達 **FENG SHUN SHAN** 7月21 招商周 A.MICKIEWICZ "7月24· 天 署 亞士馬士基AXEL MAERSK 7月25 馬士基 KAP. VALERY USHAKOV MITT 7月25 華 林 TUHOBIC

7月26 邊 行 CONCORD DAISEN 7月26 大 阪 即。巴。中 BREST 照德拉斯科倫坡7月10 華 林 SAGAING 7月10 新 奥 ARC AROLOS 7月18 大 PRES, LINCOLN 阿拉伯灣 MARIBOR 馬德拉斯 7月11 . 雄 道 taj yuen 科倫坡卡拉奇· 7月11 東 ※ TOKYO BRIDGE 7月12 用 申 LANKA ATHULA 7月12 東 亞 EVER LYRIC -7月13 利 3 S.D.GALLIA 7月13. 實 ] PRES.GRANT ·7月14 継 AL AHMADIAH 7月15 恰 SD HELVETTA 7月15 實施 陰 大韓伯美利HUGHEVEREIT 官大港印度 磁利馬士港CECILIE MAERSK ENCOURAGEMENT PRES.MONROE MING COMFORT 7日19 MALAKAND 7月19 東 VELENIE 月18 海 通 GAO CHENG **UNI SPRING** 7月2日初,连 號PAMELA II **建物 大 原** SD.EDO 7月26 實 隆

**NEW OASIS** 7月25 大 AL SALMA 古大港加爾各答7月26 歷 信 馬士茶鹿特丹MAERSK ROTTERDAM西部 7月10、馬士塞 GOLD HILLA 7月11 新 男 Morning Grace 7月12 大 新 MARINGA 学月12.川 蘭 CR ABIDJAN 7月13 沙 時 PIONEER WAVE 7月13 日 寶 CANOPUS 7月14 拾 和 OHFU 7月15 歴 明 LIAN SHAN 7月15 準 恰 越利馬士基CRCILIE MAERSK 7月16 馬士基 馬奥多雷 MARIA OLDENDORFF 南非 7月17 欣 洋 安達馬士基ANDERS MAERSK 7月17 萬士基 奥菲士蘭 OSTPRIESLAND 7月20 天 祥 阿爾斯伯心ALS CONFIDENCE 7月23 亜 職 亚士馬士基AXEL MAERSK 7月24 萬士基 BREST 7月10 業 林 RATIH 7月10 港 郵 **FUKUZAKI MARU** 新加坡巴生 7月10 山 下 馬士基飛路MAERSK FIERO 7月10 馬士基 CHAO BAI HE 新加坡 7月10 招商局 型加坡勝利SINGAPORE GLORY 稳加速巴生新加坡7月10 WISUN 7月10 聯 THAI JADE 7月10 港 郵 FLYING EAGLE 飛鷹 新加坡 7月10 輝 騰 YU JLANG 馬尼拉 7月11 招商局 MOUNT ENTERPRINE 美容 7月11 游 興 新馬尼拉二號ZIM MANILA I BAGUR WORLD LION 7月11 海、陸 7月11 聯 航 MAJAPAHIT 斯加坡雅加達泗水7月12 太·平 MILLIO WAVE 納岡古貨詩巫 7月12 圃 光 OKUNOZR ·\*7月12 淮 恒 MARINE SHINH 7月18 永 裕 釜山歐莉 BUSAN GLORY 稳加速新加坡巴生7月13 東 字 KYOWA BREEZE 新加坡巴生 7月13 溢 高 UNI HUMANITY 7月13 利 海王碧玉 NEP JASPER 新加坡 7月18 港1 **KUO CHANG** 7月14 雄二 Suhana TAKSUN SIRIUS MIGHTY RYO HUI HUA 複數快粒 SL EXPRESS 7月16 海 大韓伯美利HUGHEVERETT 7月15、福· UNI PIONEER 84.7月16 利 连 基利馬士基CECILE MAERSK 山官二號 SUNKLING 2 源 月16 實 佛力斯美國FLEX AMERICA **《公本月接《社** 馬士光探戈MAERSK TANGO 胸南九號 DONAL Nov. GEMINI SUN CONTINENT 7月18 日 書 ZIRCON 7月17 港 GUANGHE 「月17 招商店 馬士基多路MAERSK TAURO 7月17 馬士港 SPECO GIANT 沙巴山打根斗湖7月18、利、建 R.R. RATNA 7月18 港 剪 WORLD TIGER 7月18 海 署 THAI AMBER 7月18 池 等 **BOONKRONG** II 7月18 振盛行 GAO CHENG 7月19 招商后 MARINE FORTUNER 7月19 永 裕 理江 HUANILANG 7月20、招商局

内 QUANZHOU SHOU SHAN SKY HOVER **尚海一〇近MINHAI 106** 和州 LIAN JIANG 加强厦 JIA FA GUBEIKOU 占北口 上海新港 夏水運 2 5 XIA SHUI NYUN 25 YONG AN JINJIANG **E** CHENG NEW HAI HUA MILD UNION TAIYANGSHAN YUZHI 3 CHONGAN HUA JIA BEI FENG 上海大河 MALAN 9 MIN HAIL 0 9 HUA CHANG 4 MIN HAI 2 2 4 TRADE RELISH MILD TRAN HUA WAH WAN JI TIAN YUE 0 MIN HAI 1, 2 0 MILD OCRAN SAN JIANG 初英二號 POO HSING a 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER SARONKLOS II 光大二號 KWANG TA2 建苯二號 KIEN HWA 2 福士貨權 BLESS CONTAINER RATU KONSORTIUM YICHUN HSING HWA TATUNG 2 KUO WRI KARAKORAM 大同二號 TA TUNG II KUO HSIUNG 海和號 HAEWOO FRONTIER 日本・南朝鮮線 HANHWA 海南一维 DONAM NO.1 TAL YUEN RAYA HAPPINESE YI CHUN HANGANG GLORY KUO WEI HUAI YUAN HE KUO HSIUNG NAMGANG GLORY CHIN CHUN ORT.EXPERT HAKUSANII

7月10 業 湖 7月10 解 騰 倫敦橋 7月10 筆 紐約勝利 7月11 举 照让馬士基AXEL MAERSK 7月11 招商局 格蘭總統 PRES.GRANT 7月11 遠 7月11 塞 7月12 始 7月12 金 第 7月13 招商周 倫娜馬士基LAURA MAERSK 7月13 華 運 納爾地亞 LALANDIA 7月13 輝 騰 7月13 鄉 . 騰 7月13 雜 閱 皇室協定 ROYAL ACCORD 7月13 華 運 杆利赫臣橋HENRY HUDSON BRIDGE西南太平洋紐約 〒月16 川崎 7月14 招商局 7月14 金 輪 7月14 招商開 門繼總統 PRES MONROE 夕月14 整 個 海洋快輪 7月14 滋 運 7月15 華 閩 7月15 班 運 7月15 華 運 7月15 華 夏 7月16 中 7月16 華 7月17 滋 7.月17 輝 騰 東方探險家ORT.EXPLORER 都佛總統 PRES.HOOVER 7月10 永 利芝鄉馬上基REGINA MAERSK 7月11 保 ) 7月11 脇 7月11 水 ギ 7月12 永 裕 7月12 保 日 7月12 昌 宏 **等月18 大 炎** 7月13 永 裕 7月14 永 裕 7月14 億 利 7月14 大 荣 7月14 永 裕 7月15 旅 利 7月15 永 裕 7月15 港 舆 7月10 新 夷 7月11 港 奥 7月11 東。滋 7月18 新 與 7月18 美 邦 7月13 大 荣 7月14 東 宇 7月14 篇 利 賽嘉美娜 BUNGA MELOR ORT.KNIGHT 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON

匹南太平洋纽約7月22 馬士基 圖魚光樂 ALLIGATOR GLORY 西南太平洋紐約7月22 大 图 ZIM BUSAN 洛杉磯紐約 7月22 新 興 MING STAR 洛杉磯紅約 7月23 聲 海陸快輸 SL.EXPRESS 西北太平洋紐約7月28 海 麥堅納橋 MACKINAC BRIDGE 西南太平洋紐約7月28 川 煙斯福總統PRES,ROOSEVELT 西北太平洋紐約7月24 總 HANJIN KUNSHAN 7月25 利 東方友節 ORT FRIENDSHIP 美國東加拿大 7月26 港 郵 中南美洲線 多舞夫人 LADY DONA EVER GRAND 7月13 利 递 DELAWARE GLORY 先月14 川 FE.NAVEE 7月14 泛( SABOGAL ・7月17 矢 ‡ FROTADURBAN 7月18 鹽剤行 SPROS A LEMOS 7月18 液 男 BARBER TAMPA 7月20 百保和 OSTFRIESLAND 7月20 矢 村 TRIDENT ENDEAVAOUR中海 7月21 海 遺 EVER GIFTED 7月22 利 通 ISLA FLOREANA 7月24 選 科羅拉多之光COLORADO GLORY 澳洲·新西蘭線 KAPITAN LYASHENKO新西蘭 NOVIKOV PRIBOY NL.MARSEILLES 7月12 太 古 Klang reefer 7月12 實 障 WINDWARD 7月13 川 崎 ASIAN JADE 7月16 次 古

HUA YUAN KOU

ZIM KAOHSIUNG

PING CHAU

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

WILLINE ORIENT

胡佛總統 PRES.HOOVER

羅斯福德統PRES.ROOSEVELT

珠成海陸運輸(集團)有限公司 ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD. 中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司

新加坡巴生

KOBE

BINTANG HARAPAN

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORPORATION GUANGDONG PROVINCE ZHUHAI CO.

CHINA THROUGH SHIPPING SERVICES 承辨中國對外聯運服務 TO/FROM: 中國各省一香港二世界各地

7月28 百保和

7月24 焦 統

7月22 娘

中國對外全程運費報價/簽發全程提單/ EUROPE/AUSTRALIA/U.S.A./CANADA S.E. ASIA/MIDDLE EAST AND AFRICA

移免者港中林簽證 香港→→珠海 定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務 香港一一廣州,黃埔,湛江·北海,海口等廣東省各口岸

承接大宗貨物運輸、代客拖箱、拆箱、轉箱、搬運、儲倉業務)

,本公司國內兼自備有貨櫃車。吊機車及各噸位大小貨車等設備代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務。

香港總代理:珠成海陸運輸(香港)有限公司 香港干諾道中200號信德中心26字樓2607室 電話: 5-466099 電傳:80727 ZHUSN HX 圖文傳真:5-404092

中國安徽省遠洋運輸公司 代理:中富國際聯運有限公司(永運部) 址:香港中環德輔道中能紀大厦16字模電 話:5-8150833(10線

香港二上海一南抗合南武等地整箱及散貨。

CLOSING ETD 13/7 皖吉 WAN JI 14/7 16/7 28/7 13/8 29/7 31/7 N 7088 14/8 16/8

FCL/LCL 收貨站: 大藥東集貨倉

SINO EXPRESS LINE 定期散貨航線 定期散貨航線 瑣網18/7 預開18/7 預開26/7 度水運 20 預開28/7 應水運21 週間8/8 定期散貨航線 定期散資航線每週一班漸遭

灰賦 (5 預期20/7 209 江門等地大家貨物 預期9/8 散貨收貨站:九髓潛卸貨區中富倉陽(近珠江陽頭)

領例19/7

5-437393 🗀

定期班輪川航香港二種選 船名 開航日期

閩海105 **端州**閩海109 閩海120 造四、十四、廿四 '北峯山(貨櫃)毎旬一航次

度水運25 達星期— 厦门 育志 3 號 達星期三 閩海225 逢星期五

造五、十五、廿五 **仁偏**(東山、下來) 進農曆初六、二十

机能位置的 的复数印度 医皮肤 有真實變別的智慧地議論自實實施

請

廣脈運蛇口、黄埔、珠海、

Bridge Line 友航輪船有限公司

香港二釜山直航線 M/V "RAYA HAPPINESS " V.50/N

**米** 七月十二日到港 七月十三日開行 香港+上海+釜山珍

A/Y " FAIR BRIDGE " YAKN 七月八日開行

**批理** 新興行船務有限公司 地址:香港雲成街一號南華大厦八至九樓 電話:5-8420888

收貨站:青衣島友聯貨櫃公司 電話:0-4978982

中國對外貿易運輸總公司

煙救602 川航香港-湛江-海口

每星期一航次 三天冤黃倉期

香港代理: 金富光船務有限公司

地址:九龍灣客興道五號三禮 電話:8-7.963466 電傳: 48066 GFSCL HX 傳真:3-7986137 收貨站: 廣東資倉中心

九龍灣啓興道一量

香港=釜山、仁川

全貨權及全散裝服務直往中國港口 上海、青島、新港、大連、天 津、北京、珠海、蛇口、江門 攀廣、湛江、黄埔、福州。

香港干諾道中111號永安中心2801室 **電前:83408 NKLEE HX 傳載:5~8151344** 電話: 5-444126

12線)

穗南航運(香港)公司

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海⇄世界各地 逢星期三、六開行

香港≓蛇口、廣州、黃埔、瀾石、 中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、 三亞、湛江、汕頭、厦門、福州、上海

逢星期二、四、六開行 轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物

/性話: 5÷8151812 / 5÷440307 Telex: 85913+SNAMN HX Fax No. 5 422349

振盛行

公司を

25 日本

符谷

KLINE 川崎汽船株式會社

**列港:13/7** "DELAWARE GLORY" \$啓航:14/7 "AMER | 啓航: 9/7

【到港 11/7

智利各埠, Iquique, Valparaiso, San Antonio, Antofagasta, 加勒比海 + 社 Port-of-Spain, 社-Bridgetown, Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince.

MARINGA "

|啓航 | 12/7

(入口)5-8615528

Kingston, Puerto Cortes. ALCL Acceptable 西非 | Apapa, Port Harcourt.

收貨站。利高樂運倉庫有限公司 數貨。油塘灣東源街 8 號 發涌貨櫃465地段M T L 對面 **中心A盛1101室** 寓話 - 553311 **停英機・**569233



麗芝娜馬上基

7月23期

馬士基輪船、香港、有限公司 MAERSK LINE

馬上基旗特件 明 安達馬士基 7月20 馬士基應特丹 7月17開 7月11開 康來利馬士基 安達馬士基 7月27開 (日本線)阿拔馬士基 7月18期 (東非線) 古書。5開 越利馬士蕃 康來利馬士基 雕拉馬士基

8月1期 7月27周 **馬士福輸館(香港)有限公司** 希慎道10號新寧大厦17~19樓 電話 4 5~8372222 傅真機 4 5~778909 澳門代理:澳級航運公司 南環關保博士街國際銀行大厦1604-1605室

九龍分器三處文 件中心尖沙咀廣 東道30號新港中 心第二座 710室 電話 3-7396809 圖文傳真。 3-7397200

方面得到改善以速度見稱

者,她的成績並 ,但最近她的一

華訊

港隊住

們也 對她 賽希

奧運男籃歐洲

蘇聯意大

八利積八

分領牛

洲

問訪月十

圍賽

國際

這個預測選絡於十日結束,獲前三名的隊可參三負積六分,法國、英國和聯邦德國四戰皆敗目前,南斯拉夫和西班牙隊都是三勝一負積七,西班牙隊一〇六比九六勝聯邦德國隊。 八日進行的另兩場比賽結果是,希臘隊一〇十六

亞洲排協决定和平杯每年在日本舉行

港訪隊兵北台

戰迎陣强隊主

一廿出選籃男國美

是成為今年漢城奧運中最大大才多藝的要算戴舒娜,是一起,可見東德女將好手之形,可見東德女將好手之

9

漢據吳邁

(71天)

達高幕斯芝聯蘇敵強

能完成四十二次上的金

使才與贊助商討論是否繼續執政牌賽、總督杯、溫傘聯賽、來季在九月初才開鑼,但是#

銀牌賽胡好杯等

訓集行進員球名·

文田球

場對靑年軍

軍

世界高手參加

仔新伊館舉行

海高。他們全部是現 海高達一百萬港元的大 海達一百萬港元的大 多賽的八位海外球車 物養的八位海外球車 多賽的八位海外球車 水、東恩、苗東尼及 水、東恩、苗東尼及

巨星賽

鵬服公月

八通民

ARC AEOLOS NRP DIAMONE AKRONA CONCORD BINGO OSAKA BAY VEGA SD, GALLIA.

EVER LYRIC HEKAP KANEVSKI NEP.CRYSTAL EVER GOING NL.DELFT SD.HELVETIA FEN HE ZIM GUAM 士基ANDERS MAERS NORASIA SHARJ BRAVE EAGLE 阿拉斯加丸ALASKA MARU KASUGA MARU NIHON

MING COMFORT KAP, GAVRILOV CHINA CONTAINE SD,EDO LARGS BAY FAHRLAND QING HE EVER LEVEL axel maersk CONCORD DAISEN

PRES LINCOLN MARIBOR TAJ YUEN TOKYO BRIDGE LANKA ATHUL

EVER LYRIC S.D.GALLIA PRES, GRANT ENCOURAGEMENT ALMA PRES, MONROE MING COMFORT MALAKAND VELENJE GAO CHENG UNI SPRING

此PAMELA II WILLINE ORIEN PRES.HOOVER

珠成海陸運

TO/FR

皖吉

中富水 定期飲貨航線

膜水區 20

汕頭海口

发献 (5

定期散貨航機

資期19/7 預開20/7 預開9/8

短期18/7 預期28/7 預期 8/8

S.E. ASIA/MIDDLE EA

承接大宗

香港港 港干諾

電傳:807

國安徽

FCL/LCL 收貨站

美國是無人知曉·記者 香港及歐美電視觀泉的 香港及歐美電視觀泉的 世界杯的意思 用報道中。播

美

<u>U</u>

应

職賽へN:

NASL)在北美一度風行,進退休名堂。雖然七十年代中期,北美足球不認為二億人的大關定要在足球世界不認為二億人的大關定要在足球世界對此,美國人並不感到有什麼不良反前的舊事。自此之後,即與世杯決賽

表十一人大足球的真正養・然而這種已變質的 波開也說,如果足球在連代表巴西出席國際足聯擇美國而棄B

美國蓬勃起來,在很大程度,在很大程度,

港桌球

第三国高路捧場客首位 小分別是一萬九千四百七十二人次。只有稀疏枫来捧墙的青事分别是八六年俠士對東昇,入場人數一百〇八人,八七年花花場大數一百〇八人,八七年花花。 一十三人次。只有稀疏枫来捧墙的青事分别是八六年俠士對東昇,入

O年度 中度 中度 中度 中 

黎觀多最過三續到

一般有吸引力 公年精工對南 公年精工對南 公年精工對南 人。而去李 人。而去李 人。而去李

三續連

「一下校・海海教院母、前世の 大海室對南郊東京山市 大次・東京 一百九十二大次・東京山市 大次・東京 一百九十二大次・東京山市 大次・東京山上市 大次・東京山市 1十二大次・東京山市 1十二大 東京山市 1十二大 東京山市 1十二大 11 東京山市 11

散貨收貨站:九龍灣卸貨

▲ "路透社阿姆斯特外消息 "歐洲杯會出售,他剛與球會簽署一份海期四年的效高文可能轉會英國甲組變聯。 「國文並不會出售,他剛與球會簽署一份海期四年的 「國文並不會出售,他剛與球會簽國甲組變聯。 新會的。」

自體際國

足協主席引答解職 杯得主恩浩雲 四型四哥的 他們此行的 四型四哥的 他們此一個際是球聯合會 四國際的人主席。 四國際人主席。 四國的代主席。 四國的代主席。 四國的代主席。 田售朗奴高文 足球隊追例 球賽

否测坏

是因為墨西哥隊將不能参加今年的 是因為墨西哥隊將不能参加今年的 是因為墨西哥派出四名組齡球員 一种工作與洲和加勒比地區世界會 的北中美洲和加勒比地區世界會 一种工作與洲種區別派出四名組齡球員 年足球錦標賽預賽。這一決定創 時期是一次主意 一种,但未能獲得成功。

揭幕

《利甲組隊米蘭前往溫布萊多加一項國際《利甲組隊米蘭前往溫布萊多加一項國際、、古列治及力基亞的表現。他們將代表時歐洲國家杯冠軍荷蘭隊陣中主持尹巴一時數是社倫敦七日地圖英國球迷將有機

黃耀信轉會費用 星島

她在的蒂 在 題點 难

了哉娜

息國火

特別措施預防暴亂意國米蘭征戰英國

成

F243

间

完成了 100 · C 1

二角

法局議員唯一可以干預此事的手、被局議員唯一可以干預此事的手、大學國政府在倫敦草簽了該項軍費、大學國政府在倫敦草簽了該項軍費、大學國政府在倫敦草簽了該項軍費、大學國政府在倫敦草簽了該項軍費、大學國政府在倫敦草簽了該項軍費、大學國政府在倫敦草簽了的,因此在一個人人,就是在財務委員會是没有任何權力、大學國政府在倫敦學員會是沒有任何權力。

憲制危機

過人没話士有

彈法是身 經都以拋社性法刑敢 性例可監 輔有減垃會, 罰苟 的以禁髮導經輕扱法而把減同。

戀

台法

0

的行為在現行

的法

後 · 律 ·

控的,是不是需要把這些情况合法不通的。在防止賄賂法例之中,授能起訴,便把這些事情合法化是說能起訴,便把這些事情合法化是說例他們的人權。 論防止家庭慘

半

乜事

老婆走咗

清埋男可, 古日事,

工關

**開工或一半停工,才引個兩可的數字,可理解二天之在二十四天中,一個潛眼於開工日數來,一個潛眼於開工日數來,一個潛眼於開工日數** 

3

大

化簡獨家私 傳宣爲廣先事廳局

道,尤對那些慈要有巨額資金一個,其中一項「

牧師 **旅行社管制新** 士有

習協會管制嗎? 解遊代理商登記 質質的保障。 與質的保障。

主思社会資本大八城土

相信損失的仍是消費者不身。
一組一的事故出現,賠償責任是旅協選是當局代理商呢?
一就一的事故出現,賠償責任是旅協選是當局代理商呢?
一說一的事故出現,賠償責任是旅協選是當局代理商呢?
一說才是保障。

四川城區山岬西版工程指揮部劉加玲轉。 我母同到台灣。望有知他們下落者請來函。 我母同到台灣。望有知他們下落者請來函。 我母同到台灣。望有知他們下落者請來函。 我母同到台灣。望有知他們下落者請來函。 我母同到台灣。望有知他們下落者請來函。 是一次正面與一個人類,原在台灣台北市中正四路天星股份數,四川成都人,畢業於成都女子師館學校

汪魯瑞專母親楊國海

已將讀者意見**幹向區域市** 九八八年七月二日 市政局關注者業今明

議建局區向者讀 加四首科括四一加公,至科,野晚日練爵 

市供销合作社聯合社。
京第十業情等界你,望見報來那思鄉山脚尾村,自小雕家,那思鄉山脚尾村,自小雕家, ト業清尋兄ト 秋水函,廣西飲州水,仍無音訊。 現籍廣東飲縣 業倫

谷相岩 C又名同文、小學〉,現年六十五歲。原籍河北省邢台縣《住南長街板家巷西魏》。《九四七年由北平到廿口,後來香西魏、原籍河北省邢台縣《住南長街板家巷或规友知其下落者,請來函-河北省石家北域道部車輛工廠建工子弟學校。

谷惠芳琴父谷柏岩 (11) | 11) | 11 二次115

7,1 

少迎,奉十七十五月

節詞與多音節詞的正確讚音·全友社主辦,教授國際音標,單音

盖上設加處車候這在局當求要民居虾衣會 (關製水) 

站總士巴號44邮衣青

上設處車候盼民居

銀行

全体的 单奥勒斯公 大道中一儿二號與新斯公 大道中一儿二號與斯勒斯 大道中一儿二號與斯勒斯 大道中一儿二號與斯勒斯 大道中一儿二號與斯

易公司參觀

0-6061830(夜間

製工

井

风石

河山,因為我是中華民族的子孫—我亦為,此舉對灣通兩岸的文化不無裨益,大陸舉辦畫展的消息在岛内一傳開,強大陸舉辦畫展的消息在岛内一傳開,強大陸舉辦畫展的消息在岛内一傳開,強大陸舉辦畫展的消息在岛内一傳開,強

車業城鎮是珠江三角洲在改革開放中出現的新事物,是以生産經事業城鎮是珠江三角洲在改革開放中出現的新事物,是以生産經事業城鎮。並擁有全國最大的化織布匹批發市場。 車業城鎮,並擁有全國最大的化織布匹批發市場。 遊品為主的城鎮。並擁有全國最大的化織布匹批發市場。 遊品為主的城鎮。並擁有全國最大的化織布匹批發市場。

1341

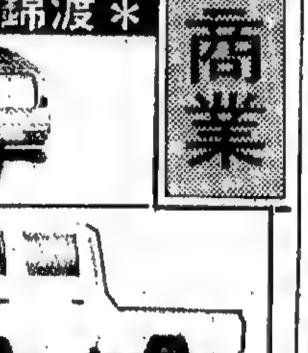
湿

金族婦女丽

海南三

**批經紀人** 

開台



細字三十六個多收費12元

地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字樓

圖文傳真:3-970420 電傳:32807 LWLTD HX

重結: 3-953783 3-965087 3-969370

間文傳真:車、豪華8座麵包車·三菱豪華古普

全新豐田左軚麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸,豪華轎車 日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛 全自動洗衣機

雙桶洗衣機

愛情號洗衣機

中日合作琴島一夏普全自動單缸(型號XQB 30-2)、华自動雙缸(XPB33-15)用大 波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞・磨損輕・ 三段水調節,噪音低,節水電。保用3年,質 高價廉,請到榮華貿易公司參觀。

電話:5 255152(5線)



||提供查詢請館:5-728316

3-7700950 電話: 3-852761

① 膠地板 72吋×0.7mm×30碼 ②塑料 (ABS、PP、PE、GPPS)

電話・®7390760(8線) ( 電筒・31497 CSECO HX 传真: 图7241342 德信汽車公司

專業日本汽車轉口中醫業務 常備各類左舦現貨全港最平

電話:0.6980060:0.6061830(夜間) 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 KB

\*三聚七座豪華型吉普車,3-6噸貨車

\*豐田8座豪華、12座鹽包單·雙排座農夫車

\*皇心超級豪華精單,日產8座豪華麵包車

\*日本翻新豪雄旅遊大巴士(日野五十鈴) 地址:九龍坡延交橋土道14號地下「電話:3 387119」3 386082 | 磁文轉頁:3 381515

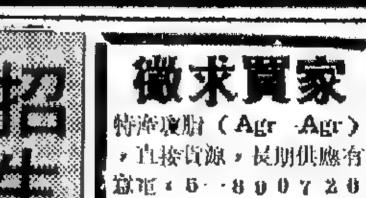
市 接電話 惠刊

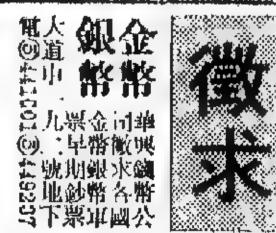
709~710室 辨卓趣電話:3~699302.3~699351

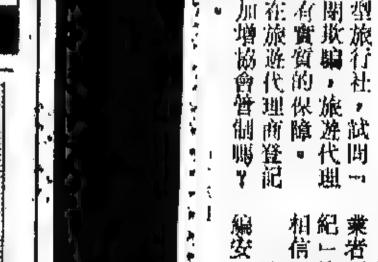
專辦澳洲及紐西蘭自費留學

9 3 9 2 本機構查詢 嘉臨秘書有限公司 管准格克道 3 0 1 號洛克中心 1 3 樓 A 座

畢業十年經驗現像讀英文文 學碩士學位育中學英文教科 智習作由著名出版社出版例 別或小組教授適合移民日常 社交商業數距詢問3-882775







主題技術學李武八城上

香港區分行

备港任人街顶號 歷山大厦间室 波斯富街72號 庫后大道中99--- 何號 連城道26號 皇后大道西40~49號 春秋街阁號

芬尼街2號

信德中心對一個號

九龍瓶分行 科 勘 九龍城道56就 B & C 5-528141 柯士甸道114 116號 街前園道90號 5-762226 康寧道58號 5-455166 5-560171 旺角大南街33-37號 塘尾道67號A及B 5-8598899 康東樓1、7及8號 油 麻 地 上海街428號

3-654325 3-7237938 3-832221 3-893318 3-914451 3-7286263 3-916353 3-915483 3-7180880

-3-324505

新界區分行 星灣街市街43號A 元朝大樂道66號

电景大顺地下燕福

朝 "无朗大馬路拉號

0-242121 0-4938195 0-6053807 0-928008 0-6561181 0-794127 0-4920256 0~4589802

0-750411

推為部分行 大勒街73號 永安街「號D 梅窩銀礦中心大厦及 街市街6-8號

**5-9**810191 5-9830782 5<del>-9</del>848261 5-9857361

速東銀行

剛賴亞洲(集職)有限公司附屬機構

革開放新

序程

牧師

行社管 士有 何 保

進反退 3

的續山靑李

1,110,520(25院)

803,083 (19院)

223,084(19院)

95,609(8除)

60,520(2院)

48,877 (1院)

28,944(5院)

12.240,004(14天)

M.822,197(15天)

7,271,486(9天)

3,657,420(6天)

8,391,268(1天)

2,930,098(13天)

1,912,663 (22天)

1,900,974(28天)

複辨再大 四期兩場午加華 贴加院

隊敢求場午明京仔追精場午入 死**处。**夜晚都 女**娘。**夜華

塲五天今滿大

(集12,126,435(7天)

日止票房施收入

101,876(8院)

三集 1,071,245 (17院)

戲拍偉王

## THE POWER TO CREATE NATURE

**PSBIO** 

LIVING PHOTOSYNTHETIC BACTERIA

以最快速度建立起生物過濾系統 有效地防止水質突變 以特別作水質環境 张高侧美術鄉

PSB10 A海水専用 PSBIO B液水専用 **BIO-BED** 

赤巌〈再造火山石〉

真效能識過村 10份以上活性炭的網鐵兩着量 10倍以上過激棉的過速就幾力 完全適用於海水及液水過濾器中。



立刻令過濾器產生10倍以上的過滤效果

太陽水族器材有限公司 九曜宮端閉界遠開別 5東中心 B珠 1年字標 1403重 「電話:3 450288 ( 4 編 ) 「何眞:3 7561733 電話:39281 SOUS 11X ARasonic

以 Rasonic 综信游泳氣機

製造商:日本松下電器

体例是工工程有限公司 香港環存在士打線34-40鎮運動大概3字標 電腦:6-4612787 保養服務:信興電器服務中心有限公司 長海河福福銀路61 63號路數工業中心也讀 電話 0-21/055 0-281331

供應及維修各類冷氣機

附設配件及零件服務

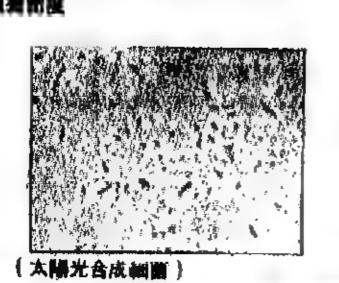
並提供各類冷氣機工程及保養

電話:3-905308

太陽光合成細菌〈生菌〉

高利技菌体分髁技術 迅速的除毒性亞摩尼亞(NH2)及亞硝酸糖氯(NQ3")

人工自然化首選



真型的非规型 合豐高礦物質 高沉微 湖溶解性

首演

保夏局

籌善

破洪州下

月十九響

**國家英稱至今** 

羅

合

福

陞粤

獻出

無線警衛

化容無損惟



怨,她人

一場戲葉





場五天今

場

小點加

明

次

及

四

天

麥 鍾鄭張 監當合楚裕曼 製雄凝紅玲玉

**映週三第** 場夜年加麗明

媽剤北

店大金房 酒製天

和利原 0-208708 3-432659 塲五天今

總門花河沙 | 園大口角牛站上側畔田 | 側花海道頭 酒大 金 映獻大盛天今 齊嘆 姆南獻明 打北映天 隊敢求場午明 抖軟唔愛造,斗正好妻吾 鴨鶏場午明 講同: 夜晚 精妖小團校 - 場點四鳳彩 死變:夜晚!

作。場公樂 | 精小校 場公萬 剛金 · 餘灣 | 妖團 · 餘年 雪 場四 風在・點 翠湖青潭家 城新。 明北大 地游泊。星福。華前 場五天今 場五天今

映獻院(1) 勝之問短長 狂色大 變 想情腦族態 回夜明體咸四 鴨島原**檢**鳳點 罇獨午食身場 獎齊淫 齊妻 鴨鷄場午明 講同,夜晚 打攝北南 

齊齊 妻 利 正 周 智 賢祖 敬潤 - 廣同鴨講 之 戀 女點流流油 會點愛福 氓龍今 文好轉女麻 門外行星 英華阜 員色四輪地 房娄四生 缝流場

凯都 3-65/116 場五天今 利工周衛衛 長短 | **送** | **Š** 脚路門地 雅鄉址 都事。 花會屯 美都富

主利 王 周演智貴祖發潤

地長明夏城藝新

運好

塲五天今

炮炬長心期日更88城藝新 農性 崩樂民 北愛典樂民 0. 7889.1 和 都

| 利 | 王 | 周 | 演主智 | 賢報 | 疑測

海下件站花名大三

器 | 擬 谷和 美正

樂民

天今 

人爪馬鬼工場早今都美

炮短長心閉目更88城藝新 來對為情春: 攝點四今聲鴻 金灣新新

泰鄉張曾吳昌夏雄士離 祥則學志耀極文 祖楚 林仕友偉漢菱沙童賢虹

主利 王 周 演智貴祖發潤

行失場四金 不 場今新 動使・點門 天夜・早聲

凱都 幕將 國路門地 維郵止

大進場今新 情趣點今膨 溢天•早樂 迷亂攝四都

場五天今浦大

· 瓣间 精輔



適不部足琴香李 受

視亞約續山靑李

冠文

101,376(6除) 95,609(6院) ®一樓一故事 60,520(五院) 46,677(1院) 26,844(8院) ③群歴先鋒 ⑥金裝大酒店

@編書計劃

B金裝大酒店

8,822,197(15天) 7,271,488(9天) 8,667,420(8天) ③ 長短脚之態 @淫麥齊齊嘆

11,391,268(1天) 2,930,098(13天) 1,912,663 (22天) 1,900,974(29天) 95,809(1天)

226,762 (22院)

228,084(19院)

**PSBIO** 

太陽光合成細菌〈 LIVING PHOTOSYNTHE 高科技菌株分離技術

迅速消除毒性亞摩尼亞(NII2)及亞硝 以最快地度能立起生物過濾系統 有效地防止水質突變 保持最佳水質單塊 提高飼養密度 人工自然化首選 PSB10 A海水専用

PSB10 B**液水専用** 

立刻令過

**大陽光** 

太陽水族器材有限公司 九爾官權辨為:

.071,245(17院) 303,083 (19院)

四有保留

**2** (1)

卽 异

意

光新流流

故樓

宜不產兒

江耀舊京夜 查萃劇場

場場門

鄧比斯提提

碧殿 曼學

鸡明世四强早

同个風點姦場 灣夜情場實地 講場繪浮録載

夜開再大 四期兩

隊敢永揚午明京仔追賴場午人 死**榮·夜晚都 女娘**·夜華 KER AR

場五天今浦大 樂即張曾吳昌夏葉王鍵 祥則學志耀勞文 祖姓 林仕友**偉漢姜沙宣賢紅** 

無性慈春快 鄉裏玩色新 場今 乗火情樂 連伴慈都 中

樂圖廳

驱

ك

し百多個

進新

立第二個音樂中心的可行性。 他們正積極計劃擴充遺燭音樂中心心已不足應付訓練方面的需求,因

即也就没有太大約東力,成的歐式會談。規範既然是如此學、並無地位上下高低、也並無

成敗難以預此無對立的

但自從泰國 股來喝。第 後 發來喝。第

黎因邊越

. . . . [

無論如何還是向前適了一步。個個人也改變了說法,願意參加海人可以也改變了說法,願意參加海人可以也改變了說法,願意參加海人可以也改變了說法,願意參加海人可以也改變了說法,願意參加海人可以是東埔寨四方,第二階段才是東埔寨四方,第二階段才是東埔寨四方,第二階段才是東埔寨四方,第二階段才是東埔寨四方,第二階段才是東埔寨四方,第二階段才是東埔寨四方,第二階段才能以上一個大學,這才是真正「財政」。

交乾

署大九初

尾酒會式

茶取非咖

無地位上下高低、也並無對立的無地位上下高低、也並無對立的所謂獨尾酒會式,就是並不得不可能的關尾酒會式會議。

版二世第

想還是兩場?都曾爭執多時。 是否到會?越南是以「局内人」還是以「局 是否到會?越南是以「局内人」還是以「局 是否到會?越南是以「局内人」還是以「局 是否的夠到齊?發兵侵入藥埔寨的越南 是題離了一年多時間才有實現可能。柬埔寨

間遺老女恐

並要好訓衣麼

一嫁娶孩心,唱,戲曲數人

李笠翁

在歷屆諾貝爾頒獎典禮中,英雄、氣勢船、飛機引擎、人造織所子分解、飛機引擎、人造織所,大人造織大學、人造織大學、大學與人從二十世紀開本來,英國人從二十世紀開

舞有要過 妓所不是 女失得個

\$25K

蒸

海 白 榮 天 勸 人 不 要 的 一 美 瘦 馬 勒 一 不 要 把 了 。 走 不 勤 , 反 也 验 , 查 那 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 不 勤 , 产 企 , 上 企 , 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企 、 上 企

拯

英

。去,

也一。出

顯個

現

撈

#

大帶上,把筆書此語。」(道理人讀者源)能歌舞,三年五載四人讀者源)能歌舞,三年五載四人讀台樂天詩,有時要發笑

淫借不詩

不辛行。

可

色綠

女性

之帝國主 (一個生理 (一) Ξ

歌直隊報來為婚頌到到》去了任

,继入

知

口

然的,可上,視家兒英兒,

新山中在來於列前到,硯一,,直

徽面到

徽菜

(聯繫不起來。 為到一些印象 門時候,這裏得

完備、博大樹深。

是他們認為做州的古文化「體系 ,即川自徽湖,今天仍然風靡安 ,即川自徽湖,今天仍然風靡安 ,即川自徽湖,今天仍然風靡安 ,即川自徽湖,今天仍然風靡安 ,即川自徽湖,今天仍然風靡安 ,即川自徽湖,今天仍然風靡安

藍蘋在上海

總算記起,如他在《懶辱舊夢録窗下細細同憶,幸虧夏衍的記憶 | 月,你借及對托派為人找更衍外網,要他交

五 集會上表示反對和平解決西安事變。所以 一次 就辦所上海的托派活動得很厲害,在 一次 就辦所是,在十幾年以後的解放初期,有 一次 就辦所進行,進季與過道件事的我也不 一次 就辦所一句話吧。這個以左派自居的人意 一次 就辦所一句話吧。這個以左派自居的人意 一次 就辦所一句話吧。這個以左派自居的人意 一次 就辦所一句話。 一次 就,和子爭吵了一陣。 …… 可是, 使君里、趙丹,進季與過道件事的我也不 知道她購道些話的用意。 …… 」 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放初期,有 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放初期,有 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放初期,有 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放 上,道是對我 上,道是對我 上,道是對我 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放 一次 就那麼一句話,她在十幾年後的解放 一次 就那麼一句話,她在一卷 一次 就那麼一句話,她是報復一切。仇 一次 就那麼一句話,她是報復一切。仇

以「左」的面貌出現,在公開的得數顏這個所購「電影明星」, 神 雙眼鼓紅 成了 一個「復仇的女

哥和

-

旁邊有冷眼睛,一掌人區一個一個走, 承馬到歷字

人馬不便湧過去,

他們選聚在遠見

\*\*

資料極異

和和

**董爽**国出來,走

走到河岸建

對大家說了

董爽说

杏姑等

一八六、白崖黄绿

ヘミナ

都不

認識的,重爽一一介紹了。 (一七九三),可說著,對恰此、朱宛英和方桐生陸續到來,周進和和黃得「不敢不敢。」黃得標說。 「你們在說什麼?又說和尚的壞話了吧?」智淨大師說,香姑就支支吾吾的。

「快,不要说

一黄得棚脱

「你們成婚

以環

他更交

各

高旅

也间的看年的年頭,有短

當然要罰定,而且受些發魚人家先向他們此,魚苗失收。不但理論,不擴掌握氣候下理論,不擴擊握氣候下理論,不擴擊握氣候 一次合着一句子能引出来的「免験」、
 一次所列門洪水橋、相及門型新門漁園的「鬼婦」、
 一次所列門洪水橋、相及門型新門漁園的「鬼婦」、
 一次所列門洪水橋、相及門型新門漁園的「鬼婦」、
 一次所列門洪水橋、相及門到新田」、
 中望屋實作兵營、我安康你一起陣工。
 一次所列門洪水橋、相及門到新田」、
 中望屋實作兵營、我安康你一起車工。
 一次所列門洪水橋、相及門到新田」、
 中望屋實作兵營、我安康你一起車工。
 一次所入事、

功刹

後的氣 林林 屋子:- 旁 去的理

爬鄉 「很好,人也健壮了。大明起母親,黄得楝说。

没有。」

四次到浙江去了,否站又不懂路然,大师有没有担烦满拳像投给你里到父耿死在新湖附近,有了實惠,就哭了幾天,那時你們已經和事父耿死在新湖附近,有了實惠,就哭了幾天,那時你們已經和一杏站已經聊錢順說過,不覺笑起來。隨後又聽黄得樣說,你 你

歷史小說

中央,赚到直括就插出来,说。 "你 我,来赚到直括就插出来,说。"你 我,不好扯我和尚。 一

尤光自華

互任相光

香港大師說。「**羅漢**」

?

「小八個・」「小八個・」 上日で随い 体授給你

八·敦伽女雕滿出來也好· L 「大師一路上半寒不顧的,到處饋來鑽去,哪有工夫數人習淨大師說題,一笛不發,又顧喝酒吃肉。否姑悄悄地說 「什麼慈悲不慈悲!現在來不及數,和尚能了就算數,黄得機職了,立刻跪倒,連稱師父,請師父大發蘇悲。

197不少被庸品,我生平最大的一些了。

三個人都差不多是那一位「仁日」

冒牌商品

智華的《名人》却是分道揚鶴和是分道揚鶴

字的?

少椒說

是基於 原因是基於 原因是基於 原因是基於 是我們這些受薪階級的婦女 第二個 第二個 第二個 第二個

老

鄉紋。接着的說話令我有點都的動導,使我開始要重新我的執着了。他們首先指出我的執着了。他們首先指出是基本提供足夠的營養給我們的皮膚,使我開始要重新們的皮膚,使我開始要重新們的皮膚,

外 人朋支出。這有兩個 人朋支方面有個原則 人朋支方面有個原則 人朋支方面有個原則 人朋支方面有個原則

25

在個

其一,難逃受譴責。婦女的形象,我認為化粧品必是或制度對婦女是一種約束,壓抑

拼圖船

過來看了,準得目瞪口呆。從而那套來看今日,如果有了時代使口之於味也有所改於是沒來網也維得再見。

新

園地

着許多欣賞的人, 徒有羨慕之情 有人, 就利用聯切者關注多 一頭腦數活, 或者說是狡詐的 一頭腦數活, 或者就是狡詐的 一頭腦數活, 或者就是狡詐的 一個具有吸引力。一般人對真正名 為門品, 但利其便宜, 也有很多 人質, 所以偽冒名牌商品行銷。這 人質, 所以偽冒名牌商品行銷。這 人質, 所以偽冒名牌商品生意不 人質, 所以偽冒名牌商品生意不 人質, 所以偽冒名牌商品生意不 人質, 所以偽冒名牌商品生意不

様「欣然

了變也味口連

一个的嘴巴一塞,第可止哭。 他是,大的继常買回來吃,往 他是,大的經常買回來吃,往 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第可止哭。 一个的嘴巴一塞,第一次喝過我當年認為「有 一个的嘴巴一塞,第一次喝過我當年認為「有 一个的嘴巴一塞,第一个人的小像伙,能 一个人的小像伙,能

四。會之泰

是强酸了一年多時間才有實現可能。東埔寨 四方是否能夠到齊?發兵侵入東埔寨的越南 是函戰了一年多時間才有實現可能。東埔寨 也是一年多時間才有實現可能。東埔寨 是國職了一年多時間才有實現可能。東埔寨

英加斯 音樂事務統飾處,現已 一類進一個新里程,在愛 一類進一個新里程,在愛 樂學訓練 亚七 百多個

明

設・

現時香 

」的感覺。 行,因為此舉命 老鄉民的反對 展近,由於

也是後來才慣了因為有股「怪性」因為有股「條以人」

看成「洋玩窟」

元朗 文昌塔」 璋 童

五期星

「成癖

代,却全境但很奇怪

時,此實塔不僅可以鎮邪鎮水災, 為他們開羅縣實地勘察,認為在 後來,村中父老聘得一位玄壓 后海灣的潮水氾濫而成災,村民冀 城說,還在六百年前,屏山一 大樓, 一位玄壓 一般都跟風水扯上關 建築物的 塔

在即,與流浮山度村的粉度、 中門屬於元朗近郊 \*\* 是無山を 至今已歷多次4

往日由人「登塔轉運」,而今則塔門深鎖上有一塊「光射斗垣」的横額。塔内還藏於上有一塊「光射斗垣」的横額。塔内還藏一於元朗屏山上遼圍的聚星樓。南眺遠山的

裏的一九六六年菊花郵票(左 ,是把燐光印在圖案的四周

目前,各國郵政當局正在

(爱光郵票之五·完)

憑郵票顏色分揀信件

人一嘆出到盒成單今明黃要於如哩個色來在在一在也明,撞是今

長江江與黃河河

中國對全國各地地名的翻譯,一直大力推行統一漢語拼 音,以避免同一地名出现幾種不同譯法,在道方面取得的成 續是有目共睹的。記得幾年前,歐美一些大溫配社曾發出榜降可新新值就 別壟訊,宣布對中國地名的翻譯,一律依照中國的漢語拼音低 g,而政用 Boijing 社出版的「漢語拼音《中華人民共和國地圖》地名索印」,便可找到答已五二為

案, 道本工具書非常詳盡, 所屬列的地名超過三千八百多個。 但是,中國有些地名——如四大河流——的傳統英譯法仍根深蒂固 ·如採用漢語拼音譯法,恐難獲公衆廣泛接納。黄河仍是Yellow Riv cr,而不是Huanghe,長江仍是Yangtzo River,而不是Changjiang ,珠江仍是the Pearl River,而非 Zhujiang,至於黑龍江,大抵由 於黑龍江省之故,Heilong Jiang 與 the Amur River同樣普及。

這些江河名稱如用漢語拼音,其譯法是頗有趣的。我們都知道Jian g或hc就是river,但譯文是讓外國人看的,他們看到Jiang或he,只會 **觉得一頭霧水,不知它們是代表地理名詞。故商務出版的《漢英詞典》** 以漢語拼音翻譯這些河流名稱時,都加上 river一字,變成 Huanghe River(黄河河), Chang Jiang River(長江江), 道在我們看來 ,似乎有點黃蛇添足, 但為了方便外國人閱讀, 直種譯法是無可厚非

馬馬

吼夏厩金電旺金鎗俠

裝  的服装,就要是 的一點。 解是衣冠齊整 是令

又是一連串的「好」。 「好、好、好!」那洗頭佬 好咁大力呀!」 好咁大力呀!」 又是一連串的「好」。 又是一連串的「好」。 

高魔

常腐害・怕の

麼新元息理也推大潛股得 來你是難訪北非洲的! 為美國佛蘭里達州奧蘭度的 為美國佛蘭里達州奧蘭度的 為美國佛蘭里達州奧蘭度的 有情中心」,是設有十個國 東西寶,我是在這種情形,買來 而其中有一個屬洛哥值 ,便有許多由摩洛哥連去的 東西寶,我是在這種情形,買來 不知何故,我對歐西服裝並 不知何故,我對歐西服裝並 不知何故,我對歐西服裝並 不知何故,我對歐西服裝並 不知何故,我對歐西服裝並 不知何故,我對歐西服裝並 不知何故,我對歐西服裝並

用形之下,一般非洲及亞洲 明大的場合,如在海外的語 所以但凡聚穿被服才可 所以但凡聚穿被服才可 所以但凡聚穿被服才可 是自然多了。

開離一位理難師傅似乎看不 連頭去-一也話,你講也?我叫 連頭去-一也話,你講也?我叫 連頭去-一也話,你講也?我叫 連頭去-一也話,你講也?我叫 連頭去-一也話,你講也?我叫 連頭去-一也話,你講也?我叫 地頭側 一時鬼解尖,使死人咩!」 中多口做也?」

冰!」 通了一會兒,「洗頭佬」對

他們分開,但老天選要遺他回來。大大有功。更重要的,他是她的男人,即使家姑把宗接代方面有功,在養魚、繁殖魚苗賺鍋方面,也宗接代方面有功,在養魚、繁殖魚苗賺鍋方面,也是操家的功臣。他不但在傳

**仇下・大成又服爸他受傷時・便忍不平人在生活中忽然平人在生活中忽然平人在生活中忽然** 

是呼叫着

然要罰定,而且受 然為人家先向他們 ,魚苗失收。不但 ,魚苗失收。不但 一,不擅掌握氣候 一,不擅掌握氣候

「快,不要说,

認識的,並爽一一介紹了。 (一七九二)『記譜・劉怡武、朱宛英和方桐生陆續到來,周進和和黄得標「不敢不敢。」黄得標説。 「你們在說什麼?又說和尚的壞話了吧?」智淨大師說。 古姑就支支吾吾的。 大師是這個樣子的。」黄得樣说,「你們成婚

際郷路會議,這一

結尾級看 快

第 注聲坡院 ○業,全 金博四早 干兩場

行爱性 集三第 演主龍泰史 康廣埔天

年四明 夜點加 **第 黨血滴一第** 能表 血 海 巻樂第 龍史三

宣不童兒·場五日即主監督李 鋒 先 歷 釋 演製·修 鋒 先 歷 釋 故警 劃 計 廣 獨 五今 事能 劃 計 廣 獨 場天 時魔夜奇點場片丈魔午四北早 48場兵鐵、榜、高夜點醉場 小着午膽四則四一場場拳南 養 四十 鬼子 點 點

112 音音 杂色时

ABC

場夜午點四加場七天今

映歐天今

陽太量亮月 事故一樓一 割計置環

扎孩子 做 解 下 惟 惟 作 心 坐 步

字三十六個・收費12元

代訂期貨業 華國貨樓上

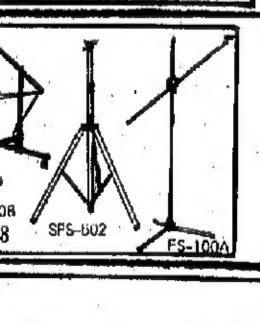
倉提車地址: 11號二樓201-215室 圖文傳真:25467 林存純





菌刋物有限公司 拿大及波多黎各三萬多家造口商名錄 報電停・經理・銀行等・分類詳細。 **進商名錄1987** 200家廠商地址等資料,55,000種機械 分類排列,全套21册。

32 (標準級 FJ62・三菱 LO47 L 300(88年新款 由0.75-1.75噸 3年新款豪華級)26座



SMOSVCCH

們聯絡

VISSAN

果洗衣機械設備 洗衣房的高度要求 是整理321個人員: 與非产 即數例:

院號 映獻天今院六 中國權州辦收權;施州資稅1523號別 蘇州國旗戰能掛號;0520億1629 戰略;338168條1523 到計畫業 们调准商

映場院② :聯五③

N.T.

以上省定型產品供應 ,歡迎智戶因特殊需 要指定規格與要求 本廠可代為散計製造 ,歡迎垂詢。



H 8 1

演自編自龍泰史

西河一新

第三湖

郵 勝 宮 蘭

構四天今

雄英代絶場早 湖岸 表高 運海 17245444

> 第一集血一 球兩金三葉獎金像項獲

華南

午 四加

場夜點開

表案演編龍史作代賴自自家

宜不會兒

第

國帝

劈冰 · 夜

宜不宜兒 **婿龜金要我**舉天都 太星月場午明 陽星亮, 夜晚

場七天今

年 四 加 橡皮 粉點 附

獎比杜 實力型循環 作獲玲 李南

带太

腴獻

**尾落到門女仔打攝** 

鸭黝皮明事 午四观夢小早 講问場中 故 慢皮點 無生場

人们则



協奏曲則有接近五十部,其中如雙簧管協奏曲,

五聲部協奏曲等等,至今仍是演奏家的曲目。直

映院

星月

移也最

東京東東

0-6980228

四加點開

→場夜午 - 場點四>

UAG

管風琴慢板奏鳴曲及協奏曲

НАЗВЫ, мылайу стиле гис 发柯列蒂(Michel Corrette,一七〇九——七 nfe flufflif ficht fiebet, be miete an gegen Benry fluintlie, delebine, beiteb bei gebe-tion biebent bereicht. 九五)。柯列蒂的《D小調》比較特殊,註明是 為管風琴、横笛(Transverse Flute)及弦樂 隊寫的。 莫扎特的《D大調》雖名為麥鳴曲,但如有 弦樂隊伴奏。韓德爾寫有風琴協奏曲共四集近二 十首(其中有幾首是由其他作品編曲的)。AWARD出品,音帶 · AWC8006

江珠

場夜午・場點四開加

作代前自自 龍泰史

演導奴當姿得彼

西浦一第

#三角

河滩灣田。揚早今都张

映歐天今院開

戀之脚短畏

利 正 周 演出 赞胸

**講鴨同豐。場夜午應明** 

找 場子無幾四樂性變早 奥 激剧。夜自本點團葱戲場卡斯

樂性鴻揚四 媚放早后帝 難女·點 妻鴻場后帝

卡斯奥

当出事件

后帝

17。巷香

ENGLISH THE LIBERTY

部《慢板》,管風琴家的録音版本亦頗多,是一 首既動聯·亦能發揮管風擊壯嚴音響的傑作。 其餘三部協奏曲·分別來自韓德爾、莫扎特

Adagio

兒童不

5. 2 27.1

尼這首《慢板》全名應是《弦樂及管風琴、數字低音G小調慢板》,這是 管風琴的名作。阿賓諾尼是巴洛克時期意大利作曲家,也是當時威尼斯 音樂界舉足輕重的人物,他的作品大半是歌劇,共寫有五十五部之多,

仔港香 都國 際國 H55144P 华 四明 場 五天 个 作灣 四 加兩今 被 場 期 院 天

集三萬任妹**州**雄黄孝 **万人日 元** 1 

有何場介場四 忍他早康國 我必 夜 點 者之場際國 樂娛 金 4 . 14 26

給販不用·遙熠光星 店酒大裝金 主 夏 雍 耀 士 吕 劉沙文盧紅芝賢祖菱愣 人 皇 場 架

早請塲五天今 九六三12 點點點點 FIFE 

第三集 能落史 10世間 房川追早官剛

場六天今

場點四加

集三第 夏不實兄

微精匹芬史 作心堡史规

北南 達刺笑蔥漫波情奇 店酒大裝金 隊敢求 鴨鶏 夜別 死災 購同 場午

俏》在福烈拔羅與娜罕史拉巴巴

建謙咁得難森志高

映獻天今

朱神四可數5

哥一場个

華聲

映獻塲五天今

主 罐 王黄利 王 周 演 珠明胄 醬 智 賢祖 愛瀾

戀之脚短長

鍾王譜 天石黨

溝鴨同鷄 <sup>場午明三</sup>

电路增度制作人

2 城康 1 5-8854589

天中

場七天今

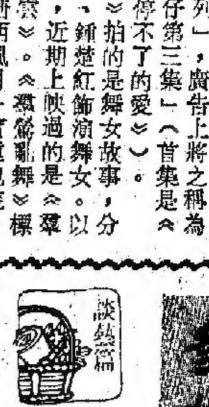
紅鍾玲鄭玉張

陽星

製品雄當麥

標 早廉今

太星月夜線明理鄉快原夜朝華 陽星亮場午至 - 斯贝振場午盛



月明

映獻天今

美南

小好四鬼飛早 玩戶點脚鴻場 偶色場七與黃

鴨**鸡**場午明 講同:夜晚

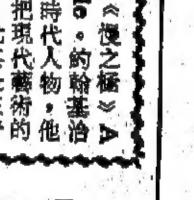
玉 點 淫 题 湘 女蠍

場六週二第 杨點四別加 業將 垂日完本

敬將鞭 希擇修 旋凱 0-4151419

校鬼 四 十 點 九

頓盛華台舞利 KITHING DANSA MI 9:00 | 12:15 映 图



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

限有(港香)銀 っ 大: 印督 八十一百四零萬三第 二四三道詩尼軒港香:址地 至一八一七五七:機總話電

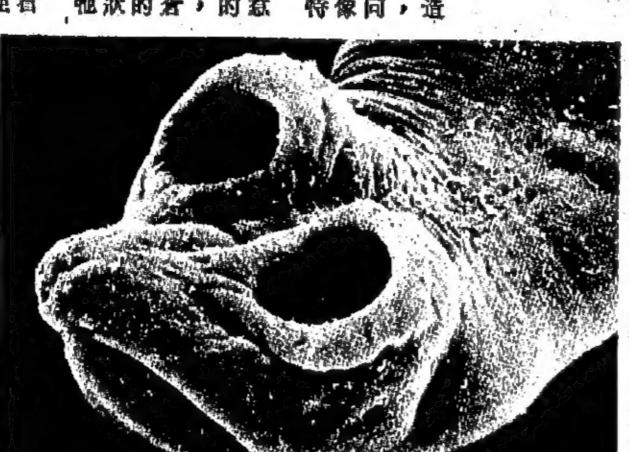
BLE : 8778 TELEX : 72859 HKTKP HX 元壹售零一張大五紙出日今 司公限有務印利有港香



內障 、飛蚊症最新有效莨藥

台白內陣、飛蚊症。功能開竅、退擊 學凡視力疲勞、頭暈服花、精神困 萨定均有明顯改善或消失作用。係白內 飛蚊症及视力减退患者最佳反集! 州製業工業公司出品方案工業場 医 自注基品有限公司 相對

部獲器。中國即 之一——輕工部改革》 



是紅潮的原

因,它對魚

類有害,引

起紅潮的相

物含有葉綠

囊,被光線

水不斯受到 47 污染,紅潮 比以前大為 增加,引致 不少餐魚死 亡,損失修 現時的一種 紅潮探測器 可能給漁民

照射時發出 紅色的螢光 帶來新的希 的青色光線 照射人海中 反射出的 類及微生物 红光再射 電視上並用電腦計算便可探測紅潮的

道裝置的感覺器長一公尺,直徑 五公分。重十公斤,可裝在船舷上測



逢星期五出版

車塞防可橋天動活

動物社會裏,合學是一個很常見的現象,無論是 找尋食物、棲身之所或移徙他方,動物都是一羣羣地 一致行動的。人作為萬物之靈,也不例外,雖然在其 他動物眼中,人類可能是霸道些,但人類社會能夠發 展到今天,能夠掌握高超的科學技術,都是人類匯集

光點,後來望遠鏡的發明,使

我們能親眼見到月珠凹凸不平

的表面、木星壯觀的大氣層和

四個大的衛星、土星的光環和

火星表面會變化的暗黑斑紋。

人們到此才明白,這些天體

都是和地球同樣等級的世界。

地球有花草樹木,飛禽走獸,

還有聰明絕頂的人類,其他世

家赫歇爾,就曾經猜測過,

陽系其他行星上面的生物,势

竟是怎麼樣子的。他相信所有

行星上全都住了人,不過這些

人的脾性就随個別行星環境不

同而有别,例如水星運轉得快

,又接近太陽,所以水星「人

」都是心浮氣躁的;土星離大

隔週,又運行得慢,土皇「

發現天王星的英國天文學

界上又有没有呢?

孤獨對現代人來說可能是較為陌生了。當然,社會學家和心理學家會說 ,現代社會的發達,使人與人之間產生隔膜,但人與人之間那種空間上接近 的感覺是明顯的,你未必要和朋友見面,接個電話便可以和他交談,從而使 到你確知這位朋友的存在。 都是讓在水晶球上面的光輪或

現在試想像,你回到過去 的時代,在南太平洋波里尼西 亞基岛其中一個小岛上,而你 是岛上的土人,包圍着你的大 海中,有其他大大小小的岛嶼 ,你或者還有你的族人,就只 有靠獨木舟作為交通工具,同 岛以外的世界,就只有視覺的。 聯繫。你不期然會想,其他小 岛上·有没有土人呢?

人類現在的處據就好像這 些土人,我們的地球就是這個 小岛·部份天文學家相信其他 岛上有其他族的土人,所以我 們不應閉閘自守,為了將人類 從宇宙中唯一文明這個孤獨信 念中解放出來,天文學家展開 了規模服大的搜索行動,尋找 很渺茫的搜索,不過用精密鎮 **数**的儀器,收聽在太空源游的 龍波,看看能否截獲一些文明 種族發出的訊號。就能找出地

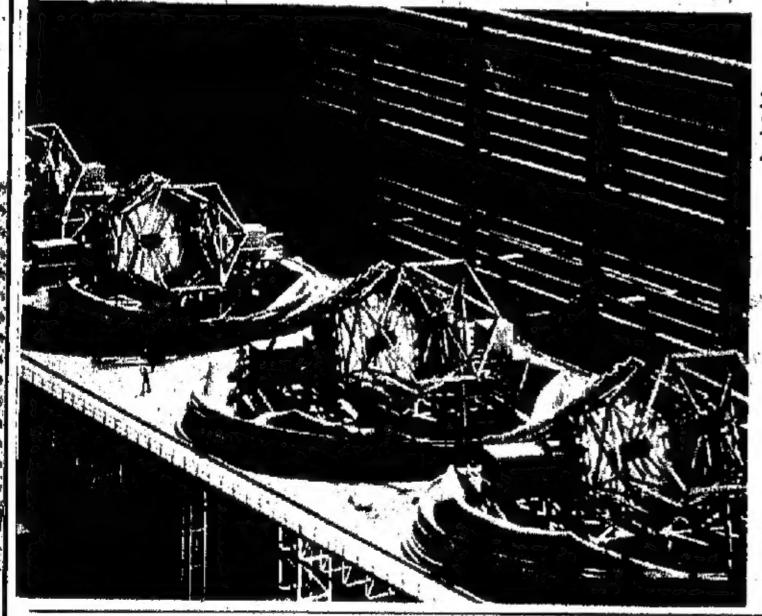
以前的人們,不知道地球

」都是慢條斯理、深思熱慮的 1 赫歇爾甚至說太陽都住了人 ,那些太陽面上的黑子,就是 太陽「人」居住的洞穴了! 現代科學家則著眼於更著

本的條件,不再是找尋火星。

, 來測試他們心目中生命形成的理論是否正確。

(下期待績)



心跳氣促

耳

宫廷秘藥、男性內外專用

用後能迅速作用於全身,令你妙趣人生

補虚扶陽

台叉灵方菌的测圆







3-852337 - 3-886778 颶 四金四 東正湖縣 ம் ம் 經過處: 園 昌

化模特别快



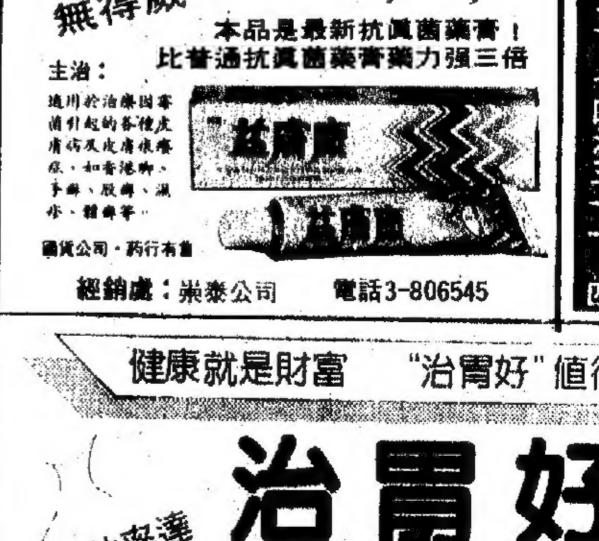
中藥成份。不含激素



減肥丸 採用中國長自由獨有的 野生植物 Oenothera Bien-

nis L.的種子,用科學方法 作用:能降低血液中的胆固 ,消耗體內多餘的脂肪, 料正體內的脂質代謝紊亂。 使超常的體重下降,並能防

電話:5-783045





效卓著,總有效率達98.35%。本品純中藥煉製,並無副作用。 主治:胃潰瘍及十二指腸潰瘍、慢性胃炎、胃酸高低等

0-288678 0-251087

## 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

署人九初

中國業務部: ☎5-8918028



日產超豪華旅行麵包車

每天每個位可排大字四個 細字三十六個,收費12元

## 華多利汽車衛

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上) 電話:3-7706822(7線)

海南或深圳購買車輛







電話:25499轉222房聯繫人:黎紹圖文傳真:22824轉222房聯繫人:李先

## 西德左軟平治轎車

全新翻新轉口國內



F型豪華八座

12座 YH51LB麵包車 中運汽車貿易有限公司新界石崗橫台山羅屋村

本公司代理世界各國名廠汽車空調機 歡迎大量洽購。

日本雪花

命化布花邊緣

幸報: 5522 HR 梅箱: CPO72877 KLN

MARK VI



九龍渡船角文昌樓40號二樓

有

胸花領花製







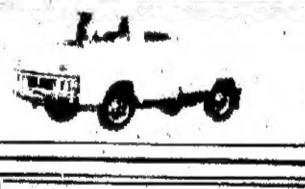
全美製造商名線





油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、挖坑機、吊機、劃車、





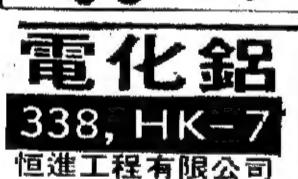


全美出口商名號

歐洲進口喬名錄

美國電子產品名錄 中東進口商名錄 九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室 ☎3-7236033世界工商刊物有限公司

詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄 公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳細。 **詳列全美115,000家廠商地址等資料。55,000種機械** 



**☎**5−8068938

RILEY, IMPERIAL 二手英式桌球枱連石

現貨豐田左軚汽車

現貨 徽求國內外買家歡迎以人 民幣結算有意調電 ⑤4760 68陳小姐洽



◆ 農夫車:豐田、日產、五十鈴、三菱、由0.75-1.75·順 香港加路連山道九號 ● 巴 士: 豐田 RB 20・三菱 BC 432 (88年新款豪華級) 26座

現貨供應 · 電子等產品分類排列·全套21層。 轎 車:豐田MS 132(豪華級) YS 132(標準級) ● 豪華//座:豐田豪華//座 ● 吉普車:豐田 F J 62・三菱 L O 47 ● 麵包車:豐田 KM37 · YH51 LB · 三菱 L 300(88年新款)

● 貨 車:五十鈴 ——三菱由3-10噸

三個/雪花 汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司 香港九龍高山道九號地下日舖

電話:3-337723 3-337383 電傳:37621 SERVO **電掛:SERVO.AIR**。 傳闻:3-7210296 現貨本田CG 125





全新/翻新

左軚豐田皇冠藍鳥桂冠公爵 12座麵包車·F型豪華八座 三菱豐田吉甫・六座農夫車





日產汽車服務(中國)有限公司 電話:5-8682626 香港金鐘道89號奔達中心東座2805室·電子傳真機:5-8684411·電傳:81722 NISHK HX·電報掛號:NISMOSVCCH||

選購NISSAN「日產」系列汽車及正廠零配件往中國 請與我們聯絡

NESAN NISSAN

96837 796837 **股** 









网络林、多款洗衣 录篇可供测捷。》 香港實生發展有限公司 寶生機器廠

洗衣缝水锁(股水速度 每分鐘850轉,遊騰

97%,無測安裝備

650億石洗機。 450磅个銹鋼洗木機 100磅至400磅乾衣機 36"及42"脱水機

以上各定型產品供應 數迎客戶因特殊需 要指定規格與要求 本臘可代為設計製造 ,歡迎垂詢。

市國銀付辦事道:屬州廣麓1523號灣 蘇州廣縣準報排號:0520種1623



情談不作工領方

管風琴慢板奏鳴曲

A只應天上有

風琴樂曲,都是有樂隊 是單樂章外,其餘三首 尼追首《慢板》全名應是《弦樂及管風琴、 管風琴的名作。阿賓諾尼是巴洛克時期簡 音樂界器足輕重的人物,他的作品大半是 協奏曲則有接近五十部,其中如雙簧管協 五聲部協奏曲等等。至今仍是演奏家的曲 那《慢板》,管風琴家的録音版本亦順多

其餘三部協奏曲,分別來自韓德爾 及柯列蒂(Michel Corrette,一七〇九 九五)。柯列蒂的《D小調》比較特殊, 為管風琴、横笛(Transverse Flute 英扎特的《D大調》雖名為奏鳴曲。

弦樂隊伴奏。韓德爾寫有風琴協奏曲共四 十首(其中有幾首是由其他作品編曲的)

都這

場夜午

作代帧自 表睾疸

河遊鴉出

后帝

打造棋費

想之

温美

映場院② :聯五③ 星月 長短 陽星

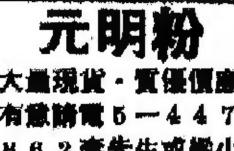
→場夜午·場點四ト 

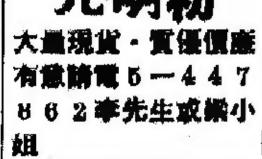
UAO 院機

映畵天今院六 们揭礼阁 移也最

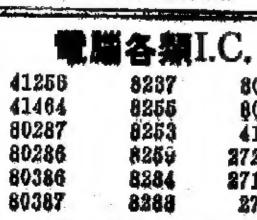
美界海绵 四加 找 場子無差 0-6980228

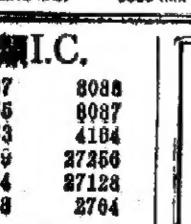
整性海場!! 験女·異

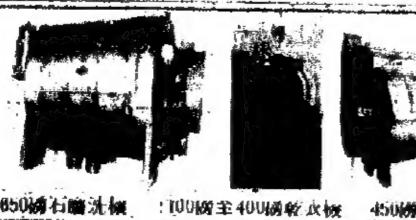


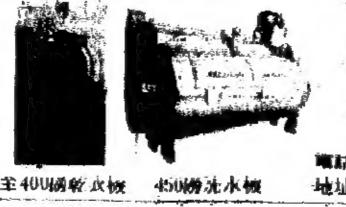


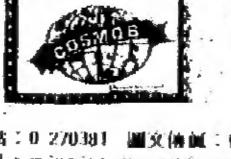












專業製造者類牛仔褲石廳 響化針極及漂染洗水設備 電訊: 52700 POSANHX 鋼爐及翻褲機